



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Operativo antidroga en la frontera con el Brasil

Página ocho

Policía comienza "Plan confianza"

Página siete



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL- Nº 11.830- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 9 DE AGOSTO DE 1991 - 28 PAGINAS - Bs 1.50

## EN ESTA EDICION

### Condena contra actos terroristas

El presidente de la Corte Suprema de Justicia Julio Urquiza, condenó los actos terroristas cometidos contra el Palacio de Justicia y prometió cumplir con la C.P.E. y las leyes de la República (PRESENCIA del País, página 1).

### Inspección de límite fronterizo



Comisiones técnicas de Bolivia y Chile se reunirán hoy en Sillillica para verificar irregularidades que cometieron súbditos chilenos al construir mojones en un territorio fronterizo no definido de acuerdo con el "Tratado de 1924" y el "Protocolo de 1942" (página 7).

### asesinaron a ex premier iraní

El último primer ministro del Sha de Irán Shapur Bakhtiar (76) y su asistente fueron matados hoy muertos a puñaladas, informó el Ministerio del Interior francés (página 10).

### Se advierte sobre fracaso de nueva seguridad social

Los sistemas de seguridad social del país podrían fracasar si se imitan modelos foráneos, sobre todo en la parte de pensiones, que está en colapso financiero", afirma un documento del Secretario Nacional de Pastoral Social (página 6).

### Créditos se concentran en pocas manos

Cinco bancos del sistema nacional administran más de 50% de las captaciones financieras, mientras que siete de estos bancos concentran 55% de los créditos, según informe de la Superintendencia de Bancos (página 4).

### Periodista británico liberado por libaneses



Secuestradores libaneses dejaron en libertad al periodista británico John McCarthy después de haberlo tenido cautivo durante más de cinco años (página 11).

### MBL alentar la descentralización

El Movimiento Bolivia Libre (MBL) alentará un compromiso político para impulsar el proceso de descentralización, en el marco de un "gran entendimiento nacional" fundado en la reforma integral del Estado y una lucha contra la pobreza (página 5).

Primera tarea después de su posesión

## Cortes definirán método para elegir notarios electorales

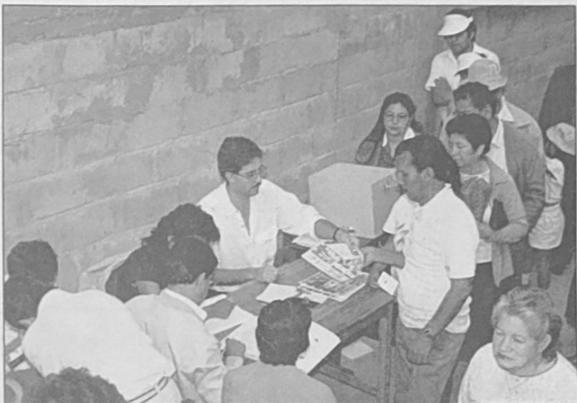
La posesión de los miembros de las cortes nacional y departamentales, elegidos de acuerdo a la nueva Ley Electoral, está prevista para el próximo martes 13 de agosto, en un solemne acto al que asistirá el presidente Paz Zamora y los jefes de los partidos políticos con representación parlamentaria.

La primera tarea, luego de definir su estructura, será designar a los 3.000 notarios electorales que tendrán a su cargo el registro de los ciudadanos que el primero de diciembre participarán en los comicios municipales.

De acuerdo a Jorge Lazarte, vocal de la Corte Nacional, esta designación no será "tarea fácil". Antes, en la medida en que las cortes estaban compuestas por los representantes de los tres partidos que obtuvieron la mayor votación, eran éstos los que, de acuerdo a "cuotes", los nominaban.

La nueva Ley Electoral establece que las cortes departamentales designarán preferentemente a los oficiales de registro civil como notarios electorales. Lazarte informó que tras la posesión del máximo organismo electoral, pondrá que las organizaciones de la sociedad civil (sindicatos, comités cívicos, organizaciones de barrio y de madres, la Iglesia, empresarios, prensa, entre otras), nominen a personas idóneas para que, luego las cortes, con ese aval, los designen como notarios electorales.

Se trata, dijo, de un nuevo avance en el búsqueda de la transparencia en todo el proceso electoral municipal.



### EL CRONOGRAMA

El cronograma establecido para las elecciones municipales registra un atraso de un mes y medio. La Corte Nacional pretende reformularlo acortando los plazos. Por ejemplo, la inscripción de ciudadanos se reducirá de tres, a dos meses.

Otros plazos también serán acortados para asegurar que esos comicios se realicen el primer domingo de diciembre.

Los vocales elegidos por el Congreso recibieron ayer la notificación oficial de su nombramiento. Se espera que el Poder Ejecutivo haga conocer este fin de semana los nombres de los restantes nueve, una vez que ya invitó al Dr. Huáscar Cajías para representarlo en la Corte Nacional Electoral. Sin embargo, esta invitación debe ser referendada por un decreto supremo. (Más información, página cinco).

Reformularán cronograma, reduciendo plazos para garantizar las elecciones municipales del primer domingo de diciembre de 1991.- Notarios y jueces electorales deben ser propuestos por organizaciones de la sociedad civil

### Preocupa posible venta de reservas mineras de EE.UU.

La información difundida por el "Wall Street Journal" de Estados Unidos, en sentido de que el Pentágono habría decidido vender una partida de su reserva estratégica de minerales, ha causado justas preocupaciones en el sector de la minería privada y temores entre los trabajadores del sector.

De acuerdo a la versión, se trataría de la venta del 40% de sus reservas estratégicas, para captar 4.800 millones de dólares, con la colocación en el mercado internacional de 25-300 toneladas métricas de cobre, 214-335 de hierro, 545.150 de plomo, 492.525 de ferro-manganeso, 33.753 de níquel, 343.540 de zinc y 84.838.492 onzas troy de plata.

Portavoces del gobierno manifestaron que no tienen una información oficial al respecto. Sin embargo, se adoptó disposiciones preliminares, a través de la embajada boliviana en Washington, para lograr una información más concreta sobre la noticia periodística, según informó el ministro de Minería y Metalurgia Walter Soriano Liza Plaza.

Por su parte, el dirigente minero Víctor Badoñez informó que los trabajadores del sector están temerosos ante las versiones difundidas y que exigirán al gobierno iniciar inmediatas gestiones ante Estados Unidos para evitar la venta excesiva pasiva de la información, sino que, por el contrario, debe actuar de inmediato.

En la actualidad, aproximadamente 20.000 personas trabajan en el sector minero, las que quedarían sin medios de ocupación si se concretara la venta de las reservas. Los empresarios de la minería privada harían conocer a las autoridades gubernamentales, en las próximas horas, su preocupación por este asunto.

(Más información, páginas seis y siete).

### Propósito de reducir la mortandad infantil en 50%

El gobierno y el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) trazaron anoche un plan destinado a la reducción de los índices de mortalidad infantil en Bolivia, en una proporción del 50% del actual nivel en un plazo de tres años. La decisión fue adoptada durante una reunión realizada en Palacio de Gobierno, entre el presidente Jaime Paz Zamora, sus ministros de Estado y el director ejecutivo de UNICEF, James Grant, que realiza una visita oficial al país.

Los esfuerzos se plantean difíciles, las obligaciones muy fuertes y, por lo tanto, haremos lo posible para asegurar el apoyo internacional para Bolivia", explicó Grant. El compromiso lo asumió ante el presidente de la República, Jaime Paz Zamora.

El presidente Paz Zamora explicó a Grant los objetivos de la política de salud y aseguró que está orientada a la protección del binomio madre-niño y agradeció "los esfuerzos que hace UNICEF para colaborar al país a resolver los problemas cruciales" en este campo.



Visita de Director de UNICEF El Director Ejecutivo de UNICEF, James Grant, se reunió ayer con el presidente de la República Jaime Paz Zamora y su gabinete.

## Continúan controversias sobre detención de Capobianco

Las controversias en torno a la detención de Luis Capobianco, ex director de Migración, y su hermano del ex ministro del Interior, Guillermo Capobianco, continúan debido a la falta de un informe oficial del fiscal de narcóticos encargado del caso.

El subsecretario de Justicia, Roger Pando, anunció ayer que si existen antecedentes que vinculen a Luis Capobianco con el narcotráfico, se iniciará el proceso judicial respectivo. Además, advirtió que no se aceptará ninguna ingerencia política si se aceptará indicios que vinculen al hermano del ex dignatario e importante dirigente del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), con el ilícito negocio.

Por su parte, el ex ministro del Interior, en comunicación con PRESENCIA, señaló que no había interferido en la detención de su hermano y que, por el contrario, está dispuesto a que se cumplan las leyes.

El comandante departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) de Santa Cruz, Cnl. Fernando Tarifa, afirmó que los efectivos de ese organismo no participaron en la detención de Capobianco y que el caso está en el conocimiento de la Subsecretaría de Defensa Soberana del Ministerio del Interior y del Comandante General de la FELCN con sede en La Paz.

Los familiares de Capobianco desvirtuaron una versión en sentido de que éste se hallaría bajo arresto domiciliario. Por su parte, Luis Capobianco afirmó: "tengo la conciencia tranquila y me pongo a disposición de la justicia y del gobierno ya que soy inocente".

### NARCO AVIONETA

La comisión que viajó a Asunción para recibir un detallado informe sobre la avioneta C310 FAB-016, inculpada con droga, hará conocer en los próximos días los alcances de este caso y el comando de la Fuerza Aérea entregará un informe oficial para determinar la vinculación o no del piloto de la mencionada aeronave y de otros efectivos del Grupo "21" de la III Brigada Aérea asentada en Santa Cruz.

El comandante de la FELCN, Gral. (r) Elias Gutiérrez, anunció que se intensificará el control de las avionetas civiles o militares que operan en territorio nacional. "Toda avioneta que transporte personas particulares, no en misiones oficiales, es sometida a revisión. En los aeropuertos importantes tenemos gente encargada de hacer esta revisión", afirmó Gutiérrez que presentará hoy un informe oral a las comisiones de narcotráfico del Parlamento.

(Más información, página ocho)

### Se espera arribo de comisión que viajó a investigar caso de avioneta de la FAB retenida en Paraguay









Sobre propuesta de Banzer MBL: Descentralización dentro de un gran entendimiento nacional

El Movimiento Bolivia Libre (MBL) está dispuesto a suscribir un compromiso político para impulsar la descentralización, siempre y cuando el mismo se presente en un "gran entendimiento nacional" fundado en dos ejes: la reforma integral del Estado y una cruzada contra la corrupción.

El jefe del MBL, Antonio Araníbar explicó que el entendimiento de un acuerdo nacional para la descentralización fue hecho en junio por su partido. "No concebimos la descentralización como producto de una imposición arbitraria de una región o un partido. Es un componente del gran entendimiento nacional que proponemos", sostuvo.

Para viabilizar la descentralización AP ratifica propuesta de gran acuerdo político

El presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Fortín, ratificó la aprobación de la Ley de Gobiernos Departamentales, lo que dará inicio a la descentralización por administración.

La afirmación de Fortín ratifica la convocatoria hecha al país el pasado lunes 5 de agosto por el jefe del MBL, Hugo Banzer Suárez, en sentido de convocar a los jefes de los partidos políticos para un acuerdo político.

El planteamiento del jefe del MBL busca la suscripción de un acuerdo político similar al del 5 de febrero. Esta vez, se trata de que los jefes partidarios asuman la necesidad de la reconsideración del proceso de descentralización.

Los desacuerdos políticos y regionales, por eso estamos convocando a un acuerdo nacional para hacer una ley de consenso", dijo Fortín.

Desde la voluntad política del acuerdo gubernativo del MBL-ADN, por viabilizar la descentralización por administración, el presidente del MBL se comprometió al anunciar que el tema de la descentralización será considerado en el Congreso una vez que se logre el consenso de las fuerzas políticas y con cada una de las regiones.

El proceso será considerado en la legislatura ordinaria para hacer un "gran acuerdo político", agregó al afirmar que el proceso debe ser, al mismo tiempo, descentralizado e integrador.

El jefe del MBL, Antonio Araníbar, dijo que el tema de las reformas a la Constitución...

- Propone "descentralizar la descentralización".

El proceso debe tener una amplia participación de los sectores provinciales y rurales del país.

En criterio de Araníbar, la suscripción de un acuerdo político debe tener como uno de sus componentes que la discusión y desarrollo del proceso de descentralización debe ser, en sí mismo, descentralizado.

El proceso debe tener una amplia participación de los sectores provinciales y rurales del país. Hasta ahora, todos los proyectos de descentralización se han elaborado en las provincias y borran al centro", afirmó el jefe opositor.

Concluyó Antonio Araníbar.



Política del Estado. La aprobación de la Ley General de Medio Ambiente y del Deporte, serán prioritarios en el inicio de la nueva legislatura.

En el Senado, la directiva no definió aún los temas a considerar.

NADA DEFINIDO SOBRE JUICIO A MAGISTRADOS

El presidente del Senado, Guillermo Fortín, dijo que el Acuerdo Patriótico no ha definido aún el futuro del juicio de responsabilidades contra ocho magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

A diez meses de haberse instaurado el proceso, según Fortín "el tema aún le interesa al Congreso y está contemplado en la agenda de la legislatura 1991-92".

Los intereses de la directiva adoptará una postura sobre el tema, anunció.

Debe resolverse que los ocho ministros de la Corte Suprema fueron sometidos a proceso de responsabilidades en noviembre de 1990, a una decisión del Acuerdo Patriótico.

El proceso fue interrumpido al concluir las sesiones ordinarias de la anterior legislatura en mayo de 1991.

Un mes después, el Acuerdo Patriótico, presionado interna y externamente, decidió dejar en suspenso las sesiones provinciales y permitió que los magistrados asuman sus funciones.

El proceso de responsabilidades, ni siquiera se ha iniciado en su fase de debates en el Senado. Ahora el nuevo presidente de ese cuerpo legislativo tendrá a su cargo la conclusión del llamado "juicio del siglo", por las connotaciones y consecuencias político-institucionales que trajo consigo.

El jefe del Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAP), Hugo Banzer, hizo un llamado a todos los partidos políticos para que se reúnan en procura de lograr consenso y tratar esos temas durante la legislatura ordinaria 1991-1992.

El dirigente político denunció la creación de un Fondo de Compensación, con el aporte de los departamentos que cuentan con mejores ingresos, en favor de los departamentos deprimidos, "actuando de ese modo con equidad y justicia".

El jefe del Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAP), Hugo Banzer, hizo un llamado a todos los partidos políticos para que se reúnan en procura de lograr consenso y tratar esos temas durante la legislatura ordinaria 1991-1992.

El dirigente político denunció la creación de un Fondo de Compensación, con el aporte de los departamentos que cuentan con mejores ingresos, en favor de los departamentos deprimidos, "actuando de ese modo con equidad y justicia".

El jefe del Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAP), Hugo Banzer, hizo un llamado a todos los partidos políticos para que se reúnan en procura de lograr consenso y tratar esos temas durante la legislatura ordinaria 1991-1992.

El dirigente político denunció la creación de un Fondo de Compensación, con el aporte de los departamentos que cuentan con mejores ingresos, en favor de los departamentos deprimidos, "actuando de ese modo con equidad y justicia".

El jefe del Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAP), Hugo Banzer, hizo un llamado a todos los partidos políticos para que se reúnan en procura de lograr consenso y tratar esos temas durante la legislatura ordinaria 1991-1992.

El dirigente político denunció la creación de un Fondo de Compensación, con el aporte de los departamentos que cuentan con mejores ingresos, en favor de los departamentos deprimidos, "actuando de ese modo con equidad y justicia".

El jefe del Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAP), Hugo Banzer, hizo un llamado a todos los partidos políticos para que se reúnan en procura de lograr consenso y tratar esos temas durante la legislatura ordinaria 1991-1992.

El dirigente político denunció la creación de un Fondo de Compensación, con el aporte de los departamentos que cuentan con mejores ingresos, en favor de los departamentos deprimidos, "actuando de ese modo con equidad y justicia".

En gran acto político-institucional Vocales electorales serán posesionados la próxima semana

El gobierno prepara una gran ceremonia para la posesión de los nuevos vocales electorales. Jefes políticos y representantes de las instituciones de la sociedad civil serán testigos, a principios de la próxima semana, de la formalización de cortes que no dependerá directamente de los partidos políticos.



hecho supone un avance cualitativo en relación a las cortes anteriores. A TRABAJAR CON CELERIDAD Inmediatamente posesionados, los nuevos vocales electorales. Tienen la responsabilidad de asumir todos los actos administrativos pertinentes y pendientes para las ya convocadas elecciones municipales que deben realizarse el domin...

Tanto los miembros de la Corte Nacional como los de las cortes departamentales serán posesionados en un mismo acto. Ello estará ligado al decreto supremo que debe emitir el gobierno designando a sus diez representantes electorales (uno a la nacional y uno por cada departamental).

De acuerdo al artículo 25 de la Ley Electoral reformada, los cinco vocales de la Corte Nacional electoral deben ser posesionados por el presidente del Elorator, los cinco vocales de las cortes departamentales por el presidente del Elorator, Luis Ossio Sanjinés. En tanto, el Congreso Nacional, Luis Ossio Sanjinés. En tanto, el Congreso Nacional, Luis Ossio Sanjinés.

El designado de entre sus miembros por mayoría absoluta de votos (art. 26). Es decir, reunidos los cinco vocales: Jorge Lazaarte, Iván Guzmán de Rojas, Alcira Espinoza, Alfredo Bocángel (ya elegidos por el Congreso Nacional) y Huáscar Cajías (representante del Poder Ejecutivo).

Como la posesión de la totalidad de las cortes se realizará en un solo acto, se prevé que se definirá el nombre del futuro presidente de la Corte Nacional. Los informes dan cuenta de que ese cargo recaerá en Huáscar Cajías.

En consecuencia, en una primera etapa Ossio poseerá a los vocales del órgano electoral nacional. Inmediatamente poseerá a los vocales de las cortes departamentales.

De esa manera se formalizará el funcionamiento de nuevas cortes electorales en el país. Se trata de la culminación de un proceso que se remonta a dos años atrás, en la búsqueda y concertación de reformas electorales que permitan procesos electorarios transparentes y limpios.

En ese marco se inscribe el acuerdo político para la elección de vocales idóneos, "que garanticen la autonomía, independencia e imparcialidad" de los órganos electorales. Aunque dicho propósito no se ha concretado en su totalidad, ya que buena parte de los ciudadanos electos tiene vinculación directa o indirecta con los partidos políticos y grupos de poder, el

Comunistas disidentes fundan nuevo partido

Disidentes del Partido Comunista Boliviano (PCB), aglutinados en la corriente denominada Renovación y Cambio, decidieron la formación del partido Alternativa del Socialismo Democrático (ASD). El anuncio oficial se efectuó hoy en el Salón Rojo de la Cámara de Diputados.

Oscar Salas Moya, Adalberto Kujara, Jorge Gonzales y José Nuñez del Prado.

independientes, ha concretado la construcción de un nuevo instrumento político de izquierda", dice un documento del nuevo partido.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ OFERTA PUBLICA CATALOGO DE PROYECTOS CONCERTADOS

RESOLUCION MUNICIPAL No. 878/91 VOTOS Y CONSIDERANDO Que, la H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, ha preparado y presentado el "Catálogo de Proyectos Concertados", destinado a satisfacer necesidades perentorias de la colectividad respecto a obras de mejoramiento urbano y servicios municipales e incrementar a los inversionistas privados a fin de materializar la ejecución de aquellas.

Que, para llevar a la práctica la ejecución de los diversos proyectos contemplados en el Catálogo mencionado han sido elaborados tres importantes documentos de referencia: 1) Programa de concertación, 2) Pliego de Condiciones Generales para la Ejecución de las Actuaciones, contenidas en el "Catálogo de Proyectos Concertados" y 3) Régimen y Metodología de Evaluación.

Que, en conformidad a los Artículos 30 y 39.2 de la Ley Orgánica de Municipalidades es facultad del H. Alcalde Municipal promover a la integración y participación de las personas naturales y colectivas en la actividad comunal y velar por una eficiente prestación de servicios a ésta.

Por tanto RESUELVE: Primero.- Para la puesta en ejecución del "Catálogo de Proyectos Concertados", apróbase los siguientes documentos fundamentales como anexo al Catálogo mencionado:

- a) Programa de Concertación. b) Pliego de Condiciones Generales ofertados por la H. Alcaldía Municipal de La Paz para la ejecución de las actuaciones contenidas en el "Catálogo de Proyectos Concertados". c) Régimen y Metodología de Evaluación.

Segundo.- Los documentos mencionados en el numeral precedente formarán parte de la presente Resolución Municipal y todas las actuaciones contenidas en aquéllas, deberán ser rigurosamente cumplidas y acatadas por los organismos municipales que tengan a su cargo la ejecución del "Catálogo de Proyectos Concertados".

Tercero.- La aprobación del contrato o convenio corresponderá al Órgano Municipal competente y será notificado al adjudicatario, a los fines consiguientes.

Cuarto.- El documento indicado en el inciso b) del numeral primero de la presente Resolución Municipal y el "Catálogo de Proyectos Concertados" podrá ser adquirido por los interesados en las oficinas de Dirección Administrativa, ubicada en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal por el precio de Bs. 50.- cada uno mediante depósito bancario utilizando el formulario municipal correspondiente.

Regístrase, comuníquese y envíese copia de la presente Resolución a las Oficinas Mayores, Administrativa, Financiera, Técnica y de Cultura, y a todas las Direcciones Municipales, Asesoría Legal General y original para su correspondiente archivo a la Secretaría General de esa H. Alcaldía Municipal.

- Ronald Mac Lean Abaroa H. ALCALDE MUNICIPAL LISTADO DE PROYECTOS: Proyecto Choqueyapu, Cerro Hologuín, Parque de Servicios Ortopédicos, Complejo Cultural Santa Bárbara, Cuencas Huayllani-Kellumani, San Miguel, Miradores en diversos lugares, Colpajahuira, Publicidad en vías troncales, Mejoramiento de Corozones de Manzana en el Centro Urbano, Reconstrucción de edificios y espacios públicos y privados, Revalorización de miras sobre vías troncales con ocupación de actividades comerciales y culturales, Menoradas y ferias, Sub Centros Urbanos, Recuperación de pasajes y condones para usos comerciales y de abasto, Mingitorios, Pasadizos para gasolineros, Esparcimiento en áreas verdes y espacios libres.

Nota: Toda información referente a la compra del pliego de condiciones en la Dirección Administrativa, deberá recibirse de la Oficina del Plan Estratégico, ubicada en el 4to. Piso del Palacio Consistorial.

Araníbar rechaza acusaciones al jefe de UCS. "Estamos muy seguros y tranquilos" por el triunfo de Omar Centalvo, sostuvo el jefe del MBL.

UCS Los refectos deben ser elegidos por voto directo. La Unidad Cívica de Solidaridad (UCS) se pronuncia porque dentro del proceso de descentralización político-administrativa que se ejecutará en el país, los prefectos son elegidos por el voto directo de los ciudadanos.

Jefe del POR, desde la cárcel de San Pedro. Er Bolivia existe una "caricatura de democracia burguesa".

En Bolivia no existe más que una caricatura de democracia burguesa, en la cual las libertades democráticas y, entre ellas, la de opinión, sólo rigen estrictamente para la burguesía y sus exponentes, afirma el jefe del Partido Obrero Revolucionario (POR) Guillermo Lora, en un documento enviado a PRESENCIA durante el juicio en el Poder.







# Internacional

La Paz, Bolivia, viernes 9 de agosto de 1991

## Seineldín vaticina más sangre

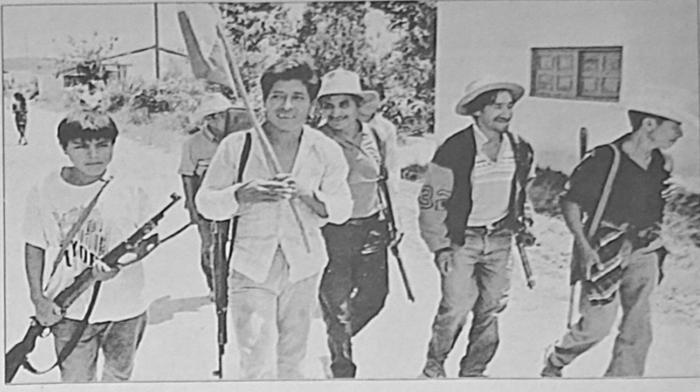
**BUENOS AIRES, 8 (Reuter)** - El coronel Mohamed Seineldín, que puede ser condenado a prisión perpetua por el violento motín militar de diciembre de 1980, vaticinó hoy ante sus jueces un sangriento futuro para Argentina si no se aceptan sus demandas. En un extenso alegato de 90 minutos, el militar, quien es jefe de los autodenominados rebeldes "carapintadas", acusó al presidente Carlos Menem de ser responsable de la operación militar del 3 de mayo y denunció una oscura conjura estadounidense para debilitar a los ejércitos de América Latina. "Yo termino mi misión pero quiero aclarar que si se toman las medidas para solucionar las causas del problema podrán venir hechos mucho más sangrientos", dijo.

En su alegato, Seineldín dijo que "el ejército es la fuerza que fundó la nación" y actualmente "hemos podido comprobar que la institución no es ya el brazo armado de la patria, no está en condiciones de salvaguardar los más altos intereses" del país.

## Se frena rendición del cártel de Medellín

**BOGOTÁ, 8 (Reuter)** - El cártel de Medellín suspendió negociaciones para la entrega de explosivos y vehículos al gobierno y el posible nombramiento de jefes de las cárceles donde sus miembros se hallan recluidos, dijo hoy una fuente oficial de la Dirección de Investigación Criminal. Desde la entrega del jefe del cártel de Medellín, Pablo Escobar, el 19 de mayo, se iniciaron negociaciones para la entrega de la infraestructura militar del cártel. Según se dice, se frenó que dichas negociaciones avanzaran por tres factores: el ostracismo de esta semana del ministro de Justicia Jaime Giraldo por el procurador regional de Bogotá Juan Guillermo Rodríguez, artífice del plan de seguridad del presidente César Gaviria, la renuncia por divergencias de un mandatarío en torno al desarme de esa política, según medios locales de prensa.

El diario El Nuevo Siglo incluyó hoy que la renuncia del ministro Giraldo el 5 de agosto había frustrado la entrega de 25.000 kilos de dinamita del cártel de Medellín, cuyas negociaciones se hallaban muy avanzadas. La fuente oficial no confirmó la cifra, pero dijo que entre los elementos que estaban en negociación había explosivos, armas, vehículos y medios de comunicación del cártel de Medellín. Extraditables, narcotraficantes del cártel de Medellín, anunciaron en un comunicado el 3 de julio su decisión de entregar al gobierno toda su infraestructura militar en respuesta a una decisión de la Asamblea Constituyente, que prohibió la extradición de colombianos. Medios locales de prensa dijeron el miércoles que Giraldo renunció en desacuerdo con Gaviria en torno a la eventual designación de militares para la Dirección de Prisiones y las cárceles de máxima seguridad de Envigado e Itagüé, cerca de Medellín. Gaviria dijo anoche en rueda de prensa que Giraldo había renunciado



**Paramilitares**  
Patroleros de la Autodefensa Civil del Cantón de Chontalá (grupo paramilitar) obstaculizan la exhumación de un centenar de cadáveres, presuntamente de víctimas de su acción. La exhumación se llevó a cabo en el marco de una investigación judicial. (Chichicastenango, Guatemala, 8. Reuter)

## Perú: canciller replica crítica de EE.UU.

**LIMA, 8 (EFE)** - El canciller de Perú, Carlos Torres, rechazó hoy, jueves, una carta difundida en Washington por congresistas estadounidenses sobre la situación de los Derechos Humanos en Perú y afirmó que se basa en información inexacta. En declaraciones a la prensa extranjera, Torres señaló que "es cierto que en Perú se cometen violaciones de los Derechos Humanos", aunque aclaró que éstas "no son cometidas por el gobierno, sino en contra de nuestras disposiciones". El Congreso de Estados Unidos suspendió temporalmente su ayuda militar a Perú para luchar contra el narcotráfico, tras la petición al respecto que un grupo de legisladores realizó al presidente estadounidense, George Bush, mientras no mejoraba la situación de los Derechos Humanos en el país. Torres sostuvo que los congresistas no han tenido en cuenta que durante el primer año de gobierno del presidente Alberto Fujimori el número de desapariciones forzadas disminuyó en 50 por ciento con relación con años anteriores. Dicha disminución, explicó, puede ser verificada en las estadísticas de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas. El canciller peruano sostuvo asimismo que la mayor parte de las desapariciones se produjeron durante el gobierno anterior e informó de ellas al actual ejecutivo cuando asumió el cargo. Dichas denuncias, añadió, no fueron verificadas entonces, sino investigadas en la actualidad "pese al alto costo que significa desplazar equipos de gente a poblados ubicados en zonas accidentadas y remotas".

Torres desmintió también que el Gobierno no haya sancionado ningún caso de violación de Derechos Humanos y recordó que recientemente se destituyó y entregó a la justicia civil a dos grupos de oficiales y agentes de la policía que protagonizaron actos contrarios a esos derechos. Uno de los grupos asesinó a tres menores de edad detenidos en una redada antiterrorista y el otro derribó a tiros un avión civil, lo que causó la muerte de sus 17 ocupantes. Torres expresó su confianza en que la opinión de los congresistas estadounidenses sea minoritaria y recordó que el presidente George Bush y el Departamento de Estado "han reconocido nuestros avances en materia de Derechos Humanos". Rechazó asimismo que abogados militares estadounidenses instruyan a sus homologos peruanos sobre Derechos Humanos "porque somos una nación con cultura propia ellos". "No necesitamos que nadie venga a enseñarnos lo que son los Derechos Humanos porque cada vez que estos han sido violados hemos elevado nuestra voz de protesta, lo hicimos en todas las guerras y cuando se usaron bombas atómicas", añadió el canciller. Torres confirmó también que la actitud de los congresistas estadounidenses ha motivado que el Gobierno de Lima estudie el posible retraso del viaje que debía efectuar el próximo mes de septiembre a Washington el presidente Fujimori. El ministro peruano desmintió la posible participación de "boinas verdes" y marines norteamericanos en la lucha antiterrorista y contra el narcotráfico y señaló que la ayuda militar de Estados Unidos se limitará al envío de asesores en el uso de armamento nuevo.

## Pena de 20 años a ex presidente por corrupción

**SANTO DOMINGO, 8 (EFE)** - El ex presidente de la República Dominicana Salvador Jorge Blanco (1982-1986) fue condenado hoy a 20 años de reclusión y al pago de 72.6 millones de pesos (5,7 millones de dólares). El ex mandatario culpable de desplazar equipos de gente a poblados ubicados en zonas accidentadas y remotas.

## BCCI estaría mezclado con muerte de periodista inglés

**WASHINGTON, 8 (EFE)** - El periodista del diario británico "The Financial Times" Anson Ng Yong, asesinado en Guatemala el pasado mes de julio, declaró poco antes de morir que investigaba "una gran historia" relacionada con el BCCI y Guatemala. La denuncia hoy, jueves, el senador norteamericano Alan Cranston. En una declaración leída hoy ante el Subcomité de Terrorismo, Narcóticos y Operaciones Internacionales del Senado de EE.UU. Cranston afirmó que, a pesar de que los funcionarios de Guatemala han querido presentar este crimen como obra de "delincuentes comunes", el asesinato tiene el sello de profesionales. En opinión del Senador demócrata por California, aparentemente se utilizó silenciador y el disparo fue lo suficiente

## Y habría ofrecido préstamos millonarios a firma argentina

**MADRID, 8 (AP)** - El Banco de Crédito Comercio Internacional (BCCI) ofreció a la compañía multinacional argentina Bunge y Born un préstamo de 2.000 millones de dólares, para invertir en la tambaleante economía de ese país cuando un funcionario de esa firma, Néstor Rapanelli, fue designado ministro de Economía, dice hoy la revista Tiempo. Según una información fechada en Buenos Aires sobre la vinculación entre el BCCI y anteriores y actuales dirigentes latinoamericanos, Borneo dice que cuando Bunge y Born rechazó el acuerdo, Rapanelli dejó su cargo hacia fines de 1989.

El experto destacó a la prensa que este diálogo entre civiles y militares se produce cuando en la región se ha consolidado la democracia política, cuando ya no existe "el enemigo interno" en cada país, y los conflictos fronterizos están cada vez más lejos. Reyes Matla definió la nueva estrategia estadounidense hacia el continente como de "hibernación" o congelamiento de las fuerzas de defensa regional. Lo cual, dijo, no deja de preocupar a los militares latinoamericanos. Destacó, asimismo, que a este mapa se incorporan elementos nuevos como las presiones ejercidas por países de fuera de la región en torno a cuestiones ecológicas o la intervención militar directa en la lucha contra el narcotráfico.

## ¿Cuál seguridad, en este nuevo mundo?

**SANTIAGO, 8 (EFE)** - Militares en servicio activo y académicos sudamericanos comenzarán mañana viernes en Santiago una reunión para analizar la seguridad regional en un contexto de consolidación democrática y nuevos escenarios mundiales. En la jornada de reflexión civil-militar, que durará hasta el sábado, participan académicos y altos oficiales de Argentina, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, militares en retiro de Brasil y Paraguay y 15 oficiales de las Fuerzas Armadas chilenas. El director de la Comisión Sudamericana de Paz, Fernando Reyes Matla, organismo no gubernamental organizador de la reunión, explicó que el fin de la guerra fría y la transformación del escenario político europeo estos últimos diez años, replantean la seguridad hemisférica y

regional. El experto destacó a la prensa que este diálogo entre civiles y militares se produce cuando en la región se ha consolidado la democracia política, cuando ya no existe "el enemigo interno" en cada país, y los conflictos fronterizos están cada vez más lejos. Reyes Matla definió la nueva estrategia estadounidense hacia el continente como de "hibernación" o congelamiento de las fuerzas de defensa regional. Lo cual, dijo, no deja de preocupar a los militares latinoamericanos. Destacó, asimismo, que a este mapa se incorporan elementos nuevos como las presiones ejercidas por países de fuera de la región en torno a cuestiones ecológicas o la intervención militar directa en la lucha contra el narcotráfico.

## Noriega podrá usar secretos en su defensa

**Miami (EEUU), 8 (EFE)** - El juez federal William Hoeveler decidió permitir a los abogados de Manuel Antonio Noriega el uso de parte de los documentos secretos que desearan para llevar a cabo la defensa del ex líder panameño en el juicio que comenzará el tres de septiembre. "Ahora vamos a poder mostrar lo que ha verídico ocurrido en Centroamérica y en Sudamérica con respecto a las purgas efectuadas en la acusación formal y como se relacionan con la CIA (Agencia Central de Inteligencia) y otros departamentos oficiales", declaró anoche el abogado de Noriega, Frank Ripstein. La decisión de Hoeveler es el resultado de varias audiencias a puerta cerrada, la pasada semana, para examinar las peticiones de los abogados defensores y las objeciones de fiscales y de abogados del gobierno. Los dos sentenciados fueron llevados a la cárcel preventiva de la capital dominicana. El juicio que finalizó esta mañana con la sentencia había comenzado el 19 de abril de 1989.



**Alegato amenazador**  
El líder "carapintada" coronel Mohamed Seineldín, durante su alegato final, ayer en el juicio civil por el sangriento levantamiento del 3 de diciembre de 1980. Seineldín culpó al presidente Carlos Menem por el suceso y acusó nuevas rebeliones militares. (Buenos Aires, 8. Reuter)

# En 4x4

## Grandes Ganadores con NISSAN

Por supuesto.

COCHE	MARCA
1º Armando Paravicini 603	NISSAN
2º José Da Costa 614	NISSAN

Felicidades y suerte compañeros.

### Hasta Cobija no paramos.

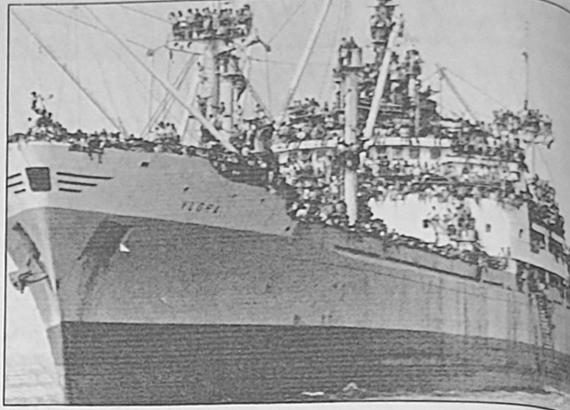
Europa y Estados Unidos

Era el asilado político más protegido en Francia

Ex premier iraní fue asesinado

PARIS, 8 (Reuter) - Shapour Bakhtiar, el último primer ministro del Sha de Irán, y su asistente fueron hallados hoy muertos a puñaladas, informó el ministerio del Interior francés. La policía busca a tres iraníes que visitaron a Bakhtiar, de 76 años, el miércoles por la noche. Los tres hombres fueron las últimas personas que visitaron al político. Los guardias de Bakhtiar habían registrado a los visitantes antes de ingresar a la residencia y controlado sus credenciales sin que los policías hubieran advertido nada particular, dijeron las autoridades. Los dos cuerpos, con múltiples heridas de arma blanca, fueron hallados hoy por la mañana en la residencia del ex primer ministro, fuertemente custodiada, después de que su hijo no pudo comunicarse telefónicamente con el político. Bakhtiar, derrocado por la revolución islámica de 1979, que derrocó al Sha, escapó en 1980 de un intento de asesinato perpetrado por guerrilleros pro-iraníes. El gobierno francés condenó el asesinato y grupos iraníes opositores acusaron a Teherán de enviar un comando guerrillero a liquidar a Bakhtiar. El ex presidente iraní Abolhassan Bani Sadr, también en el exilio en París, acusó al presidente Ali Akbar Hashemi Rafsanjani de ordenar el asesinato de Bakhtiar. Los colaboradores del político expresaron su asombro de que los asesinos pudieran haber penetrado el estrecho cerco de seguridad montado por agentes franceses y vecinos del elegante suburbio parisino de Suresnes dijeron que habían notado una disminución en la guardia policial recientemente.

Un colaborador de Bakhtiar, Iraj Soltani, dijo a la prensa en el lugar: "Francia cerró sus ojos y permitió a Irak matar a Shapour Bakhtiar". Amigos y familiares del ex primer ministro expresaron su dolor frente a la mansión con vista al Sena donde Bakhtiar vivía desde 1980. Una persona que no se identificó hizo una llamada a una agencia noticiosa internacional en la que comunicó que su grupo había llevado a cabo el asesinato y que estaban previstas nuevas acciones de este tipo. Bakhtiar está liquidado. Ahora estamos en Bruselas", dijo el informante en francés y árabe. No se pudo confirmar si la llamada era auténtica. Las autoridades francesas estrecharon la seguridad de inmediato en las fronteras y aeropuertos del país. El cónsul de Teherán en París dijo que el asesinato afectaría las relaciones entre Francia e Irán, Dumas dijo a la prensa: "Cuando tengamos toda la información, podremos extraer las conclusiones necesarias". Los vínculos entre Francia e Irán mejoraron considerablemente el año pasado y el presidente François Mitterrand tenía previsto visitar Teherán en el otoño boreal. El cabecilla del grupo que intentó matar a Bakhtiar en 1980, el guerrillero libanés Anis Naccache, fue liberado por París el año pasado y se dirigió directamente a Teherán.



Entrar a la fuerza. Un buque carguero de 8.000 toneladas de capacidad, aparece cargado de 10.000 refugiados albaneses de entrar a la fuerza al Puerto de Bari, en el sur de Italia. Muchos jóvenes se lanzaron al mar por pedir asilo. (Bari, Italia, 8. Reuter).

Fue víctima de orden religiosa

PARIS 8 (EFE). El que fue último primer ministro del Sha de Irán, Chapur Bakhtiar, asesinado hoy en París, ha sido víctima de una "fatwa", orden de carácter religioso, emanada de Teherán. Bakhtiar, condenado a muerte por el régimen de Jomeini, tal como lo fue el escritor británico Salman Rushdie, ya había sufrido un atentado en París el 18 de julio de 1980. Abdel Rahman Burimand, uno de sus colaboradores, fue víctima de otro atentado, ocurrido en la capital francesa el pasado 18 de abril. En ambos casos, como en los atentados contra los traductores de la obra "Versos satánicos" de Rushdie, los agresores utilizaron el arma blanca.

Los medios opositores a Teherán asilados en París, responsabilizan al régimen de Teherán del doble asesinato de hoy (en el atentado murió asimismo el jefe del gabinete de Bakhtiar) y señalan a la Yihad Islámica, la organización chililiana de obediencia iraní, como autor material del hecho.

Bani Sadr, ex presidente de Irán tras el derrocamiento del Sha, ha manifestado que el asesinato de Bakhtiar está relacionado con la decisión de la Yihad Islámica de liberar simultáneamente en el Líbano al rehén británico Tom McCarthy.

La coincidencia de ambos hechos no ha pasado desapercibida en medios políticos y periodísticos de la capital francesa, pero Bani Sadr llega a considerar que la Yihad Islámica, manipulada por Teherán, anunció hoy la liberación de su rehén y su disposición a negociar la de los once restantes precisamente para cubrir con una cortina el asesinato de Bakhtiar. Las investigaciones policíacas en torno al caso no arrojan por el momento ninguna luz y, dada la notable protección policial de que gozaba el político (cuatro policías constantemente a su alrededor), se avanza la hipótesis de que los asesinatos son obra de "profesionales".

10.000 albaneses invaden

ROMA 8 (EFE). Un navio albanés atrató hoy en el puerto de Bari, con unos diez mil profugos albaneses a bordo, después de conseguir forzar el bloqueo impuesto por las autoridades italianas, que aplican unidades de la Marina Militar del puerto de la capital de Puglia (costa adriática italiana). El navío, la motonave Vlorja, fue tomada al asalto, ayer tarde, en el puerto albanés de Valona y forzada a dirigirse a aguas de la costa pugliese. Al llegar la nave a Bari, muchos albaneses se lanzaron al mar y ganaron el puerto a nado, aunque ninguno ha conseguido escapar, debido al despliegue de la policía en las instalaciones portuarias. Después de una reunión de urgencia, las autoridades decidieron, contra el parecer del alcalde de Bari, trasladar en autobús, hasta el viejo estadio municipal, a los profugos que consiguen desembarcar en las costas de Puglia. Las autoridades italianas mantienen su decisión de repatriar cuanto antes a los albaneses llegados en las últimas horas, aunque

está por determinar la modalidad de repatriación, o bien mediante un puente aéreo con el puerto de medianoche al puerto de Gibrán, con un millar de profugos albaneses y otros 500 llegados ayer tarde a Otranto y el J/Skanderberg fue interceptado por marinos italianos fuera del puerto de Otranto bajo control del navío militar F/Plasma. El gobierno italiano ha constituido una comisión para coordinar el plan de repatriación de los profugos de la misma nacionalidad, quienes fueron trasladados al transbordador F/Plasma Durazzo, con casi mil albaneses, en el puerto de Otranto.

Alto al fuego fue violado varias veces en Croacia

BELGRADO 8 (EFE). Las primeras 24 horas del alto al fuego en Croacia, declarado por la Jefatura colegiada de Yugoslavia, han transcurrido con enfrentamientos esporádicos que no han causado víctimas.

Anoche se registró un ataque de morteros en Taboriste, localidad croata a 50 kilómetros al sur de Zagreb (capital croata), aunque los diez proyectiles lanzados no causaron víctimas, informaron hoy los medios informativos de esta República.

El alto al fuego, en vigor desde las 4 horas GMT del 7 de Agosto, fue violado la noche pasada también la región croata fronteriza con Serbia (Eslavonia, donde se volvieron a registrar explosiones y tiroteos nocturnos).

En los alrededores de Osijek, capital de Eslavonia, se registraron dos tiroteos que no produjeron víctimas mientras que en la aldea de Bijelo Brdo, donde tuvieron lugar los enfrentamientos del pasado 1 de Agosto, volvieron a oírse disparos y un proyectil de mortero fue lanzado contra la población croata de Sarvas.

Esta violaciones no son relevantes, según los observadores, pero podrían provocar conflictos mayores si no se empieza a negociar la retirada de la línea de fuego, prevista por la Presidencia del país el pasado 6 de Agosto.

Al acusar el pasado fin de semana a Serbia de haber participado en la agresión contra Croacia, la Asamblea croata anunció que su nuevo Gobierno congelaría "todas las relaciones con dicha República".

URSS: violación de un asesinato y fue descubierta

MOSCU 8 (EFE). Un asesino que escapó en 1989 en un avión, estaba recluido, cuando fue asesinado y cambiado.

Moscu, según informaron hoy los medios informativos, el diario moscovita "Pravda" informó hoy que un hombre educado mide 1,80 metros.

Dzumagaliev, un criminal cercano a Alina Kazajistán, donde era un hombre de confianza de diez años de una colonia penal.

El hombre, que fue asesinado para su protección, era un asesino de "mujeres esbeltas".

Una vez que entró en la prisión, les proponía llevar a algún su trozo y se llevaba para no dejar huellas.

Dzumagaliev, cuando el mandado de detención era una ventena de años, no sólo se dedicó a asesinar, sino también a tramitaciones.

Desde entonces, estaba a las mujeres asesinas, tras lo que los vecinos a comer "carne".

Un día, dos de los borrachos, se acercaron al cuarto de los borrachos, vieron a una mujer y sus visceras.

El criminal fue recluido en un hospital, pero en 1989 escapó. Después de diez años no se ha sabido nada de él, pero se ha informado de que se encuentra en esta ciudad.

EE.UU.: aumento de despedidos por recesión económica

NUOVA YORK. La mayoría de las compañías estadounidenses redujeron los gastos en los últimos meses de 1991, según un sondeo divulgado hoy por la Asociación de Administradores de Empresas.

El sondeo, que muestra que un 53,5 por ciento de las compañías eliminado puestos de trabajo en el primer semestre de 1992 y planea eliminar más en el segundo semestre de 1992.

El informe también indica que casi un 75 por ciento de las empresas justifican los despedidos en la recesión económica que vive el país.

Sin embargo, la mayoría de las compañías no creen que los despedidos de este mes de agosto sean permanentes.

Nueva Inglaterra, donde hubo más despidos, tras que los desempleados fueron los de verano por primera vez en el mes.

Aunque sólo se han entrevistado a unos pocos empresarios, los entrevistados dicen que piensan continuar reduciendo los gastos en el segundo semestre de 1992 y en el primer semestre de 1993.

COMPAÑIA MINERA DE BOLIVIA EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA URURO PEDIDO 04 2.804 C.M. HUANUNI INVENTARIO MATERIALES INVITACION PUBLICA N° 025/91 La Empresa Minera Subsidiaria Ururo, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia, en cumplimiento del D.S. 21650, Anexo 3, convoca a las Empresas y/o firmas establecidas en el rubro a presentar sus ofertas para la Contratación de Servicios en el siguiente requerimiento formulado por el Centro Mincero Huanuni. INVENTARIO FISICO VALORADO DE MATERIALES en Centro Mincero Huanuni. Las ofertas deberán ser presentadas hasta el día sábado 24 de agosto de 1991, horas 12:00 a.m. previniéndose a la apertura de las mismas el día lunes 26 de agosto de 1991. Las cotizaciones serán recibidas en las oficinas de la Dirección de Adquisiciones de EMSO, calles Junín y Camacho, Oruro-Bolivia, en sobres "A" y "B", respectivamente. El sobre "A", deberá contener la documentación legal dispuesta en el Anexo 3 del Decreto Supremo N° 21600, normas del Código de Comercio y otras disposiciones vigentes en la materia. El sobre "B", deberá contener la documentación de cotizaciones correspondiente al requerimiento de Pedido. El Pliego de Especificaciones Técnicas, deberá ser recabado de la Sección Caja de EMSO (Calles Camacho y Junín, Oruro-Bolivia, previo depósito no reembolsable de Bs. 50,00. DIRECCION ADQUISICIONES EMSO

EL 10 DE AGOSTO

Si usted importa, produce y/o distribuye bebidas alcohólicas, gaseosas, tabacos, cosméticos, joyería, piedras preciosas debe contribuir con este impuesto.

I.C.E. IMPUESTO A LOS CONSUMOS ESPECIFICOS Así... el país avanza! DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

De 11:00 a 13:00 al medio día De 18:00 a 21:00 en la noche Apaguemos las luces y artefactos eléctricos NO Estrictamente NECESARIOS JUNTOS PODEMOS EVITAR INTERRUPCIONES FORZADAS ESTE INVIERNO COBEE BPCo. Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited



**La historia en un día**  
Por Amanda Dávila

**Carlos Garibaldi, en el recuerdo**

Si Carlos Garibaldi creó unas 200 escuelas en el área rural es poco. Desde su egreso como maestro de la normal de Warisata, en 1941, se corrió los senderos más ocultos de la geografía, llegó hasta el pie de cerros invencibles y páramos donde las almas no habían visto a ningún forastero.

Allí, con la decisión y el esfuerzo de las masas indígenas movilizadas, fundó escuelas: grandes, medianas, pequeñas, donde los niños y los adultos pudieran imbuirse del espíritu de Elizardo Pérez y Avelino Siñani, fundadores de Warisata, el 2 de agosto de 1931.

El proyecto que emprendió este hombre nacido en Potosí, con voluntad, vitalidad humana sobrenatural y honestidad, le significó muchas veces abandonar a su familia, gastar la mayor parte de su escaso salario de maestro, el quebranto de su salud y de su tranquilidad.

Braulio Andrade, su esposa, le siguió en la empresa que si para muchos tenía sentido fue una descabellada aventura para quienes no entendían del desprenderse del ingreso de los grandes espíritus.

Tan poco le importaba de su vida personal que después de 30 años de trabajo y cientos de escuelas fundadas aún percibía un salario de maestro del quinto escalafón.

Carlos Garibaldi murió en enero de este año, alrededor de los 72 años de edad, sin que ninguna autoridad reconociera su labor, ni la prensa que gasta tanta tinta y papel en nombres circunstanciales le destinara unas cuantas líneas. No se sabe que alguna escuela lleve su nombre pero, eso sí, se escucha que establecimientos escolares llevan apellidos de hombres que sólo conocen el escritorio y no la "pedagogía del adobe y ladrillo".

Tuvo que venir Carlos Salazar Mostajo, peruano de corazón y pintor, para que recordáramos a Garibaldi, quien prefirió abandonar su prometedor industria de alombras que creara junto con Ladislao Valencia, en Arica, para venir a poner en marcha talleres

en Warisata. Testigo es el presidente boliviano, Carlos Tejada Sorzano, quien

de paso por el entonces puerto peruano de Arica quedó deslumbrado ante la pujante fábrica de

alombras y decidió contratar a los dos maestros alombreros para que enseñaran en Warisata, allá por 1938.

A Garibaldi se le debe las alombras de lana de llama y alpaca con figuras (tiawanacoas) que llegan hasta los mercados de las ciudades desde los centros artesanales del Altiplano.

Pero él no sólo se dedicó a enseñar en los talleres, se inscribió en la normal de Warisata y salió de ella como maestro rural en 1941, un año después de que se iniciara la destrucción de la escuela que logró "hurgar la conciencia del indio y mostrarle un camino", como suele afirmar el maestro Salazar Mostajo.

En medio de la destrucción de la normal, Garibaldi fue uno de los últimos bastiones del espíritu de Elizardo Pérez y Avelino Siñani que quedó en Warisata, y quien sin poderlo revivir en la normal lo llevó hasta los rincones más lejanos.

Tras la decisión del gobierno de cerrar Warisata, Garibaldi llegó junto con los alumnos y maestros de la normal para pedirle al presidente Enrique Hertzog, en 1947, la reapertura de la escuela.

Pero antes movilizó a las masas indígenas que tomaron la normal y se declararon en huelga, recuerda el maestro Salazar, que en virtud a sus inquietudes peripatético y sentido de historia immortalizó con sus bellas fotografías la apasionada y trágica vida de la escuela indígena, una de las primeras en América Latina.

Ese movimiento, según Salazar, fue uno de los antecedentes de la participación indígena en la revolución nacional de 1952, en la que Garibaldi tuvo una protagonista actuación como militante del MNR y amigo leal de Victor Paz Estenssoro.

Un gran militante, al que sólo bastaba su ejemplo para movilizar a las masas indígenas detrás del partido de la revolución, hoy extraño y distante para el pueblo.

Garibaldi mantuvo viva la llama de Warisata como la amistad que le unió, por siempre, a su fundador, Elizardo Pérez.



**Fundador de Warisata**  
El profesor Carlos Garibaldi junto al lecho de Elizardo Pérez, en Quilmes, Buenos Aires, dos meses antes de la muerte del fundador de Warisata. Abajo, Carlos Garibaldi (sentado en el centro) con otros profesores y alumnos en su visita al presidente Hertzog para pedir la reapertura de la escuela de Warisata.

**En la pequeña industria**

**Un 20% de gerentes de pequeñas industrias es femenino**

Un 20% de los gerentes de pequeñas y microindustrias está conformado por mujeres. Es decir, de 10.325 propietarios que trabajan en esas empresas, 2.013 corresponden al sexo femenino.

La información fue proporcionada por la coordinadora de Capacitación de la Federación Boliviana de la Pequeña Industria (FEBOP). Esperanza Peñalosa, quien señaló, sin embargo, que a pesar de esas estadísticas, es necesario categorizar el trabajo femenino en ese sector.

Explicó que la falta de unidades productivas para absorber la mano de obra femenina, obliga a que las mujeres se organicen en pequeños talleres familiares, en cooperativas o centros de madres, con objeto de producir artículos a fin de obtener ingresos para el sustento de sus familias.

De acuerdo con los datos, el 76% de las mujeres que está involucrada en la pequeña industria, se dedica al sector del comercio. Un 16% trabaja en funciones técnicas. Dijo que si bien en otros países

las mujeres pueden ocupar cualquier tipo de funciones, no sucede lo mismo en Bolivia, puesto que hay ramas de la industria en que la participación femenina es muy baja. Tal es el caso del ramo papelerero, con un 3% de participación femenina; metalmeccánica 2% y productos minerales no metálicos también 2%. La rama de fabricación de drogas agrupa al 1% de las mujeres que trabajan en la industria.

"Si bien el papel de la mujer es fundamental para el desarrollo de la pequeña industria, hasta ahora no se ha jerarquizado su aporte", dijo finalmente.

"En la totalidad de la pequeña y microindustria, el 66% de las mujeres propietarias se desempeña en funciones gerenciales, 6% en funciones técnicas y 1,28% en funciones administrativas".

Por ello, FEBOP decidió elaborar un programa de apoyo efectivo, para la integración y participación de la mujer en la pequeña y microindustria.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

**COMUNICADO**

**DOTACION DE MATERIAL BIBLIOGRAFICO AREA RURAL**

El Ministerio de Educación y Cultura comunica que, de acuerdo al Programa Educativo Visual y la política de dotar a cada establecimiento educativo de material bibliográfico, a partir del día lunes 12 del presente mes, los directores de los Núcleos Escolares Centrales del área rural del distrito de La Paz deben apersonarse en oficinas de la Dirección Nacional de Bienes y Servicios (Edificio Lazarte, planta baja, plaza Venezuela N° 1431) a objeto de recabar un diccionario, para el Núcleo Escolar.

La Paz, agosto de 1991

DIRECCION NAL. DE PRENSA Y RR. PP.

**OFERTA DE HARINA DE TRIGO**

009/91

**HARINA AMERICANA TIPO "0000"**

Organización Interinstitucional pone a la venta últimos lotes de harina americana de excelente calidad en bolsas de 50 Kg. c/u, para entrega inmediata en sus depósitos de EL ALTO DE LA PAZ, URURO - COCHABAMBA.

Las personas jurídicas o naturales interesadas en la adquisición de este producto deberán recoger formularios de: **SOLICITUD DE COMPRA DE HARINA DE TRIGO**, a partir del 10-08-91 en horario de oficina y presentar en la dirección abajo indicada.

La Paz, 10/08/91

Programa de Monetización  
Calle Batallón Colorados No. 24  
Edificio "El Cóndor", piso 11, Of. 1  
Teléf. 366850  
Fax 392351

**PARRILLADA EL GAUCHO**

"Un rincón de Buenos Aires en La Paz"  
**CARNE ARGENTINA CALIDAD TRIPLE A-A-A**  
**FRIGORIFICO "RAFAELA", PROVINCIA STA. FE**  
Av. 20 de Octubre 2041 - Tel. 359125

**CHURRASQUERIA TOOPSY**

Jorge Sarubba prepara personalmente AUTENTICAS PARRILLADAS con la mejor CARNE ARGENTINA. Av. Arce Edif. Cobija P.B. Teléfono 341749.

**RESTAURANT CHIFA JARDIN DE ORO**

EXQUISITA COMIDA CHINA - ALMUERZO Y CENA - PRECIOS ECONOMICOS. También para llevar. Colón 583 - Tel. 329326

**CONFITERIA RINCONCITO BENIANO**

PAN DE ARROZ - EMPANADAS DE POLLO Y QUESO - SONSÓ - CUPAPES. Viernes y Sábado: TRIPA RELLENA Y MAJADITO. Panamá 1152. T. 363806

**RECREO FAMILIAR LA PERLA ANDINA**

PICANTES Y COMIDA NACIONAL. Paraguay 21 Pasaje 25 - T. 320497

**Superguía Gastronómica**  
PARA AVISOS EN ESTA SECCION: 353

**PALE VEGETAL**  
DE L...  
● COMIDA DELICIOSA  
● CONSERVA SU JARRO  
● 3000 RECETAS VEG...  
El Prado 1685

**New Tokyo**  
Disco & Show  
Japanese Restaurant  
EL LUGAR DONDE USTED MERECE ESTAR  
Av. 6 de Agosto 2932 (San Jorge)-Tel. 323654

**LA FR**  
CARNÉ  
VIERNES, SÁBADO  
Av. Bolívar 101  
Reservas

**Café MOKA**  
DE EXPORTACION 100% PURO  
Café MOKA Extra  
DE EXPORTACION TORNADO CON 10% DE AZÚCAR  
SOINCA LTDA. TEL. 311915 - 310125 - CAS

**Casablanca**  
MIERCOLES: JAMN...  
JUEVES, VIERNES...  
SHOW INT...  
Pedro S...  
(Plz. Avaros)

**Restaurant DA FRANCESCO**  
La mejor comida italiana  
CARNES - PASTAS  
PESCADOS - PIZZAS  
Av. Arce 2308 - Tel. 355447

**Pirosha**  
PASTELES  
TORTAS Y  
HELADOS  
TIPO EUROPEO  
Villalobos/Saaavedra  
Tel. 324164  
Plz. Murillo-T. 371926

**MACONDO RESTAURANTE**  
- ALMUERZO FAMILIAR  
Nuestra especialidad:  
- FRITANGA - CHAJCHU  
Yanacocha 721 - Tel. 352837

**GELATINAS**  
COMO LA FRUTILLA...  
Av. Argentina

**CHURRASQUERIA LA CARRETA**  
CARNES ARGENTINAS Y NACIONALES  
Batallón Colorados - T. 355891

**POLLOS IMBA COLOR ORO**  
Calle Puento Villa 1431  
Ocobaya (Villa Fatima)  
Por mayor y menor-Tel. 312...

corresponsales  
Mendoza

## Existe interés en formar empresas internacionales para promover turismo

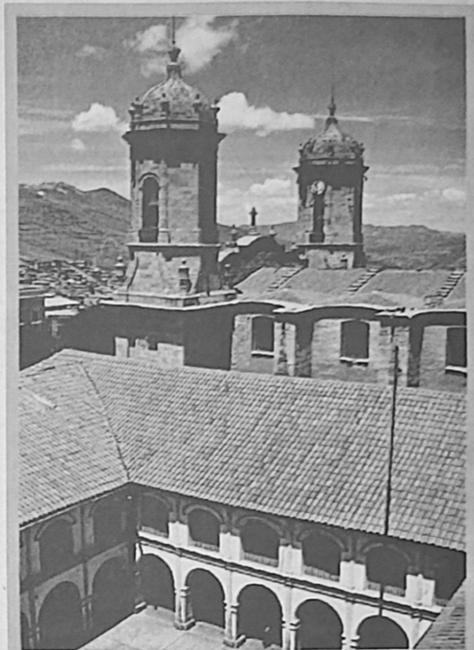
- Es posible desviar grupos de Europa y Japón hacia Viru Viru si se ofrece "turismo ecológico". -

...resarios uruguayos: ... existe un interés en formar empresas internacionales para promover turismo...  
...ZAFARIS FOTOGRAFICOS...  
...La posibilidad de concretar recorridos a largo de la hidrovia, es un negocio atractivo para empresas uruguayas y debería también serlo de las bolivianas. Para complementar ideas y buscar proyectos, el grupo tomó contactos en La Paz y en esta ciudad con personal del gobierno y del sector empresarial...  
...Según los uruguayos, está en constante aumento el llamado "turismo ecológico" que consiste en visitas programas a la naturaleza y en este campo Bolivia ofrece enor-

mes perspectivas de explotación. pero no existe suficiente infraestructura ni empresas dedicadas exclusivamente a prestar este tipo de servicios.  
**PROPUESTA URUGUAYA**  
Los uruguayos, según aseguran, están en condiciones de reunirse con la Cámara Hotelera de Bolivia y el Instituto Nacional de Turismo, para entregar "paquetes" de realizaciones que pueden encontrar "tierra fértil para germinar muy prósperamente".  
Agregaron que, actualmente el viajero medio, está buscando ponerse en contacto con la naturaleza. Sabemos que existen en Bolivia zonas paradisíacas. Tenemos la llave para abrir el candado que tienen ustedes y promover verda-

deras corrientes turísticas, pero, para llegar a eso hay que trabajar duro y con audacia".  
Es perfectamente viable, dijeron, desviar hacia Viru Viru grupos de turistas procedentes de Europa, Japón y otros países que buscan naturaleza y se ponen más entusiasmados cuando se refieren a la zona Amazónica; ahora si a eso agregamos los templos coloniales el atractivo sería mayor, señalaron.  
Por lo expuesto, las empresa uruguayas están predispuestas a recibir "paquetes" de Bolivia, es decir ofertas que puedan ofrecerse en este tipo de turismo.  
Más de dos empresarios hablaron sobre cierto interés de formar empresas mixtas para "zafaris fotográficos" por la selva boliviana y la instalación de cabañas en zonas predeterminadas, pero alejadas de centros poblados urbanos y rurales.

...desarrollando de 4.000 cueros...  
...reunión sobre Comercio Internacional de Especies Amenazadas...  
...desarrollando de 4.000 cueros...  
...reunión sobre Comercio Internacional de Especies Amenazadas...  
...desarrollando de 4.000 cueros...  
...reunión sobre Comercio Internacional de Especies Amenazadas...



**Colegio "Pichincha"**  
El Colegio Nacional Pichincha, uno de los primeros establecimientos creados por el Libertador Simón Bolívar en 1825 en la Villa Imperial. El edificio de este colegio fue durante la colonia el convento de una orden religiosa.

## Parte interino de la Corte Suprema "No vamos a retroceder ante amedrentamientos terroristas"

Parte Civil de Juicio de Responsabilidades exige "detención formal" de ex-paramilitares.

**SUCRE, 8 (PRESENCIA).** - "No vamos a retroceder un solo paso frente a los amedrentamientos terroristas en contra de los magistrados de la Corte Suprema porque hemos jurado cumplir la Constitución Política del Estado y aplicar las leyes bolivianas", declaró hoy a PRESENCIA el presidente interino del máximo tribunal de justicia del país, Julio Urquiza Galarza, que recibió una serie de expresiones de solidaridad de organizaciones populares, políticas, ex ministros del poder judicial y otras personalidades.  
"Tan solo dos guardias subvencionados por el mismo tesoro judicial tienen la responsabilidad de vigilar todo el edificio de la Corte Suprema mientras que otros poderes del Estado gozan de la protección conveniente para el desempeño de sus funciones", agrega una parte de la nota oficial enviada por los magistrados al presidente Lic. Jaime Paz Zamora.  
Urquiza por su lado insistió que los magistrados "jamás retrocederemos ante los atentados terroristas o amenazas. Ni siquiera vamos a dar lugar a las maniobras hábiles

(paramilitares), vinculados en el pasado con grupos represivos. ¿De qué podría servir una sentencia condenatoria a los responsables de crímenes y robos al Estado si los acusados se dan a la fuga?", preguntó el abogado.  
**IMPORTANTES "PISTAS"**  
Sobre el atentado terrorista de la víspera el comandante de la policía Cnel. Víctor Hugo Mansilla informó que "ya se tienen algunas pistas sobre los autores". Preciso que, según las primeras investigaciones, personas desconocidas descendieron de una movilidad de color celeste la mañana de ayer para depositar el "artefacto explosivo".  
El prefecto Marcelo Vargas anunció que con "fines investigativos" llegaron a la Capital de la República, "expertos en atentados terroristas" del Ministerio del Interior de La Paz.  
Contrariamente a las declaraciones del jefe policial la primera autoridad política de Chuquisaca dijo que hasta el momento no existen mayores detalles sobre los autores de este hecho. "Pero esperamos tenerlos hasta las próximas horas".

...en el Chapare...  
...Productores de coca realizan hoy protesta por erradicación forzosa...  
...COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). Productores de coca de las cinco federaciones de la zona tropical de este departamento se reunirán mañana (hoy) en Virgazama para protestar por la erradicación forzosa de sus cultivos.  
De la misma manera, se informó, se reforzarán las comités de defensa con el propósito de evitar que las brigadas de DIRECO las que, después de su descanso mensual, intentarían nuevamente destruir los cocales. "Tenemos preocupación porque se produzcan enfrentamientos", declaró.  
El dirigente Germán Portanda, informó que los afiliados a las federaciones Especial de Trabajadores Campesinos del Tropic, Carrasco Tropical, Centrales Unidas, Chimoré y Tiraque Tropical han convocado a sus afiliados para que participen en una "gran concentración" para considerar la reducción de los cocales.  
La manifestación coincidirá, según informó, con el ingreso de las brigadas de erradicación de DIRECO las que, después de su descanso mensual, intentarían nuevamente destruir los cocales. "Tenemos preocupación porque se produzcan enfrentamientos", declaró.  
Dijo que la concentración es una "respuesta clara y contundente" de los campesinos a la política del gobierno de utilizar la fuerza en el cumplimiento de instrucciones ya que el único propósito es erradicar 7.000 hectáreas este año.  
Explicó que en la última reunión del Consejo Nacional de Desarrollo Alternativo (CONADAL) representantes del gobierno y dirigentes del sector "se llegó a una concertación y entendimiento para que los cocales no sean erradicados a la fuerza, pero el director de DIRECO parece que desobedece las instrucciones".

## Rechazo unánime a privatización de la seguridad social

**SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).** - La idea gubernamental de proceder a la privatización de la seguridad social ha encontrado aquí un rechazo unánime en los sectores populares y en organizaciones previstas para el desarrollo de la Provincia de Salud Pública.  
Walter Julio Fortin, presidente de esta última entidad, advirtió que la privatización de la seguridad social es un contrasentido con lo que dicen las leyes de la nación y afirmó que sólo serviría para los sectores más pudientes, pero no para la mayoría. Se mostró en cambio partidario de fortalecer al sector con aportaciones mayores.

...privatización del sistema y de duplicar plantillas para pagar menos al sector...  
...Resumiendo, Jesús Vavary, ejecutivo de la Central Obrera Departamental, anotó que los trabajadores son "pobres, pero no burros" para no darse cuenta que el proyecto oficial les perjudica. El dirigente agregó que, en este caso, el Gobierno vuelve a demostrar que es "peón de la empresa privada y de los entes internacionales". Según dijo, en el proyecto oficial no hay ningún aspecto positivo para asegurados y beneficiarios del país, por lo que debe ser rechazado de plano.

...Santa Cruz...  
...Rechazo unánime a privatización de la seguridad social...  
...SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). La idea gubernamental de proceder a la privatización de la seguridad social ha encontrado aquí un rechazo unánime en los sectores populares y en organizaciones previstas para el desarrollo de la Provincia de Salud Pública...  
...Walter Julio Fortin, presidente de esta última entidad, advirtió que la privatización de la seguridad social es un contrasentido con lo que dicen las leyes de la nación y afirmó que sólo serviría para los sectores más pudientes, pero no para la mayoría. Se mostró en cambio partidario de fortalecer al sector con aportaciones mayores...

## Fundidora Nacional alcanzó máximos niveles en producción y tratamiento

**ORURO, 8 (PRESENCIA).** - La Empresa Metalúrgica de Vinto, durante el mes de julio alcanzó el máximo nivel de tratamiento de concentrados, llegando a 3.450 toneladas métricas netas, para producir 1.470 toneladas métricas finas (TMF), pero logramos producir 1.470 TMF, lo que demuestra que se ha superado el nivel regular, pero ahora debemos regular nuestra producción para cumplir con la cuota asignada por la Asociación de Países Productores de Estano (APPE).  
La cuota establecida para Bolivia, por la APPE para la producción de estano para 1991 fue establecida, en 12.620 TMF, empero la de 1990 fue superior, porque llegó a 13.100 TMF, dijo el ingeniero Huancá Canaviri.  
**ANTIMONIO**  
Consultado sobre el proceso de

...producción de antimonió, afirmó que durante el mes de julio se logró una producción de 460 toneladas métricas netas, según el programado dentro el convenio establecido con la Laurel de Estado Unidos...  
...Los procesos de producción están plenamente garantizados y podemos señalar que nos encontramos en una etapa de total despegue económico y productivo en nuestra empresa, enfatizó.  
Finalmente explicó que también se realiza la instalación de electrofiltros, en la planta de tostación para lograr la recuperación de estano y evitar la contaminación. La instalación del sistema estará concluida en diciembre de este año y se efectuó una inversión de 1,5 millones de dólares.

...Oruro...  
...Fundidora Nacional alcanzó máximos niveles en producción y tratamiento...  
...ORURO, 8 (PRESENCIA). La Empresa Metalúrgica de Vinto, durante el mes de julio alcanzó el máximo nivel de tratamiento de concentrados, llegando a 3.450 toneladas métricas netas, para producir 1.470 toneladas métricas finas (TMF), pero logramos producir 1.470 TMF, lo que demuestra que se ha superado el nivel regular, pero ahora debemos regular nuestra producción para cumplir con la cuota asignada por la Asociación de Países Productores de Estano (APPE)...  
...La cuota establecida para Bolivia, por la APPE para la producción de estano para 1991 fue establecida, en 12.620 TMF, empero la de 1990 fue superior, porque llegó a 13.100 TMF, dijo el ingeniero Huancá Canaviri...

## En el Chapare Productores de coca realizan hoy protesta por erradicación forzosa

...COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). Productores de coca de las cinco federaciones de la zona tropical de este departamento se reunirán mañana (hoy) en Virgazama para protestar por la erradicación forzosa de sus cultivos.  
De la misma manera, se informó, se reforzarán las comités de defensa con el propósito de evitar que las brigadas de DIRECO las que, después de su descanso mensual, intentarían nuevamente destruir los cocales. "Tenemos preocupación porque se produzcan enfrentamientos", declaró.  
El dirigente Germán Portanda, informó que los afiliados a las federaciones Especial de Trabajadores Campesinos del Tropic, Carrasco Tropical, Centrales Unidas, Chimoré y Tiraque Tropical han convocado a sus afiliados para que participen en una "gran concentración" para considerar la reducción de los cocales.  
La manifestación coincidirá, según informó, con el ingreso de las brigadas de erradicación de DIRECO las que, después de su descanso mensual, intentarían nuevamente destruir los cocales. "Tenemos preocupación porque se produzcan enfrentamientos", declaró.  
Dijo que la concentración es una "respuesta clara y contundente" de los campesinos a la política del gobierno de utilizar la fuerza en el cumplimiento de instrucciones ya que el único propósito es erradicar 7.000 hectáreas este año.  
Explicó que en la última reunión del Consejo Nacional de Desarrollo Alternativo (CONADAL) representantes del gobierno y dirigentes del sector "se llegó a una concertación y entendimiento para que los cocales no sean erradicados a la fuerza, pero el director de DIRECO parece que desobedece las instrucciones".

## Beni UMO PAR incineró cocaína incautada en Santa Ana

**TRINIDAD, 8 (PRESENCIA).** - La Unidad Móvil para el Patrullaje del Área Rural (UMOPAR) y el Ministerio Público incineraron hoy casi 3 kilogramos de droga, incautada en un laboratorio clandestino descubierto la semana pasada en la provincia Yacuma.  
Según lo informado hoy por el comandante My. Luis Caballero, el operativo se realizó el viernes 2, descubriéndose una instalación que se presume estaba capacitada para producir hasta 700 kilos de clorhidrato de cocaína. No hubo ningún detenido, pero, la policía antidroga cree que pertenecía a un colombiano.  
El mayor Caballero dijo que se obtuvo valiosa documentación, como un libreta con nombres de personas involucradas en el ilícito negocio. El lugar estaba ubicado en un lugar inaccesible, por lo que se estima que la droga era llevada a una pista para su traslado al exterior.  
El operativo formó parte de las acciones derivadas de la ocupación de Santa Ana de Yacuma, el pasado 28 de junio.

## Investigación posible contrabando de peces ornamentales del Beni

**TRINIDAD, 8 (PRESENCIA).** El Centro de Desarrollo Pesquero (CDFP), reveló hoy haber iniciado una severa investigación sobre un presunto contrabando de peces ornamentales, hace tres meses. Al mismo tiempo, sus ejecutivos censuraron el descafo de funcionarios del Lloyd Aéreo Boliviano para exigir las respectivas ordenes de salida, a la empresa cuestionada.  
El director del Centro Pesquero, Luis Torres Velasco, declaró hoy que la empresa "Zoo Mundo", cuyos propietarios o directivos no identificó, se dedicaron a la extracción de peces ornamentales de ríos y lagunas del Beni, desde muy pasado. Pero, según denunció, la comercialización fue realizada sin permiso que requiere toda salida al exterior.  
Torres mencionó que "Zoo Mundo" tiene residencia en un domicilio del barrio "El Palmer" y que efectúa envíos de hasta 7.000 ejemplares por vuelo a los Estados Unidos, en navas del Lloyd Aéreo Boliviano.  
El funcionario aseveró que la comercialización de peces ornamentales se hizo sin los necesarios contratos de pesca, registro ni guía comercial, por lo que fue declarada ilegal y clandestina. Al mismo tiempo, informó haber enviado una comunicación anterior al LAB, para que se exija la presentación de esos documentos como requisito para la salida de los embarques.  
Sin embargo, dijo que la agencia del LAB continuó embarcando la carga de peces de "Zoo Mundo", por lo que inició también un proceso judicial por intermedio del Ministerio Público.

## Pablo II otorgó bendición a un boliviano

**TRINIDAD, 8 (PRESENCIA).** - El Papa Juan Pablo II otorgó una especial bendición a todos los sacerdotes bolivianos de Bolivia, que se reunieron en asamblea.  
Padre Adán Bravo, presidente de la Conferencia Boliviana de Pastores, recibió la bendición por intermedio del obispo Apostólico de Su Santísima, Giovanni Tonucci.  
La comunicación, a través del secretario interino de la Conferencia Boliviana de Pastores, Padre bendijo a los sacerdotes bolivianos que se reúnen ahora en una bendición especial en la labor que desarrollan en el mundo, con sacerdotio y generosidad.  
Según la carta del Nuncio a la Santa Sede, la bendición papal llegó poco después de la reunión realizada en Cochabamba, pero, lo hace "con el fin de asegurar el paternalismo que el papa de Dios se extiende en Bolivia y la salvación de todos los hombres de Bolivia".  
Padre Bravo, conocido como "Tory", agradeció al papa por la bendición otorgada a todos sus hermanos sacerdotes en el país.



Chiquisaca

de agosto
ajadores de la
a renovar el
tiva sindical

PRE. 8 (PRESENCIA). El
electoral del Sindicato de
adores de la Prensa de
a. Se terminó renovar el
de esa organización sin
vernes 23 del mes en curso,
y haberse superado algunas
tas internas.
del por Walter Aldavuz,
y Víctor Hugo
y el comité electoral res-
espera la convocatoria gene-
para las elecciones gene-
radas a constituir la repre-
ntativa sindical por el periodo
de 1992.
listas de candidatos debe-
ntarse ante el comité elec-
toral el día 19.00 del día lu-
esta tarde. En la misma
deberá designarse a los
del Tribunal de Honor y
nente permanente de afili-
ciones se realizarán aún
n una sola fórmula en el
reglamentario de los afilia-
dentes en la ciudad, el día
sábados a horas 19:30
de 23 de agosto en el
auditorium de radio La
posición se realizará en
pecial el sábado 24 a horas
la asistencia de un mien-
bro de la Federación de Trabajado-
res de la Prensa de Bolivia", sostie-
ne el vocero.

Presencia Social"
Espo argentino
lica doctrina
la de la Iglesia

PRE. 8 (PRESENCIA). Con el
de difundir la doctrina social
ria, hoy comenzó en esta ciudad
nominada "Semana Social"
de las entidades allegadas al
do que lograron la presencia
Gerardo Farrell, experto en
primer contacto con repre-
s de instituciones privadas,
ciones no gubernamentales y
nacional, el prelado de noctu-
argentina explicó los propósi-
os de planteamientos de
tema y los problemas sociales.
Semana social arquidiecésana
una serie de temas referidos a
ción social de la Iglesia en la
y religión en el marco del
do de la Encíclica Rerum
publicada por el papa león
tre años, explicaron el con-
nacional Social.

liberaciones de Mons. Farrell
de las políticas social,
eonomía de América Lati-
nidad con su participación
ética muestra vivid cotidie-
nanzas sociales de la Iglesia,

acuerdo con el programa esta-
"Semana Social" concluirá el
12. En el transcurso de
nstituciones habrán concier-
do la doctrina social de la
na obreros, artesanos, comer-
ciantes y campesinos.

ha ya cursado invitaciones
n de niveles secundarios,
arios privados, dirigentes sindi-
carios, miembros de parro-
quias, miembros de parro-
quias, miembros de parro-
quias de base, religiosos y
nistas.

SEMINARIO-TALLER TRIBUTARIO:
EMPLEO DE
FORMULARIOS

OBJETIVO
Este seminario-taller tiene por objetivo capaci-
zar a los participantes sobre el correcto empleo
de los formularios para el pago de los
principales impuestos en vigencia, particular-
mente los relacionados con las actividades em-
presariales.

PARTICIPANTES
Este seminario-taller está dirigido a todas aque-
llas personas relacionadas con el cálculo y pre-
sentación de formularios impositivos.

DURACION Y FECHA
Duración académica en 5 días. Del 12 al 16 de
agosto.

HORARIO
De lunes a viernes de hrs 8:00 a 10:00 horas
aproximadamente.

SEMINARIO
Se analizarán en detalle los siguientes formula-
rios:
- 143 IVA
- 133/134 IVA Importaciones
- 150 Transacciones
- 169 Transferencia Inmuebles
- 172 Transferencia vehículos/muebles
- 98 RC - IVA Agentes de retención
- 71 RC - IVA Contribuyentes directos
- 114 ICE Impuesto Consumos Es-
pecíficos
- 198/202 IRPPB - Impuesto sobre inmue-
bles
- 215/228 IRPPB - Impuesto vehículos -
2160

Logo of the Ministry of Finance and Public Administration. Text: DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA. List of tax forms and their purposes: 257/260 IRPPB - Impuesto sobre monedas; 264/268 Régimen General-Propiedad Rural; 265/269 Régimen Unificado-Propiedad Rural; 266/270 Cooperativas- Propiedad Rural; 39 Renta Presunta de Empresas; 622 Sucesión Inmuebles; 635 Sucesión vehículos y bienes registrables; 3014/N Inscripción al Régimen General; 3027/N Inscripción al Régimen Simplificado; 3043 Solicitud modificación datos RUC; 3056 Solicitud baja de inscripción o impuesto; 3098 Solicitud cambio Régimen tributario.

CERTIFICADO
El I.B.E.E. otorgará un certificado de asistencia a los
participantes.
CONDUCTORES
Lic. Julio Vera. Jefe del Sector de Evaluación Opera-
tiva DGRI. Lic. Fernando Valeriano. Especialista Tri-
butario del Área de Asuntos Técnicos y Jurídicos
del DGRI.
AUSPICIO
La Dirección general de la Renta Interna, mediante el
Área de Comunicación Social y Capacitación, auspicia
la realización de este Seminario - Taller, así como
de otros cursos en materia de Legislación Tributaria.
INSCRIPCIONES E INFORMACIONES : INS-
TITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS EMPRESARIA-
LES Edificio Esperanza (Presencia) Piso 10 Of. 5 Tel
321679.

"DESARROLLAR UN PAIS ES DESARROLLAR
SU CAPACIDAD EMPRESARIAL"
Así el País Avanza...!

Requiere 15.000 bolivianos

Siquiátrico Nacional no
cuenta con recursos
para adquirir medicinas

SUCRE. 8 (PRESENCIA). El
Siquiátrico Nacional que funciona
esta ciudad no cuenta con re-
cursos económicos para la adquisi-
ción de medicamentos destinados a
al tratamiento de 500 pacientes de
todo el país. Tanto los sacerdotes
como las religiosas que atienden a
los enfermos, expresaron hoy a
PRESENCIA su preocupación por
la constante indiferencia de las tri-
nidades estatales que "descuidan
mentales".
El director de ese nosocomio,
Hno. Hermit Aguayo dijo que cada
vez los responsables del Siquiátrico
Nacional tienen que acudir a "las
limosnas de organismos extranje-
ros" para poder dar de comer, curar
y vestir a 480 enfermos internos y
20 externos. "No hay sensibilidad
suficiente en muchas autoridades
que reclaman para que nos den
algunos billetes que nos den
para una plato de comida".

Preocupado y cansado, el re-
ligioso recorrió hoy por varias insti-
tuciones locales con el propósito de
sensibilizar a sus autoridades. Solo
para adquirir medicinas se requie-
ren 15.000 bolivianos. Con ellos se
podría lograr la recuperación de
300 afectados por complicaciones
mentales. "El Ministerio de Salud
no nos otorga lo suficiente. Ni si-

Irrigará 5.000 hectáreas

Represa de Culpina será
inaugurada el 17 de agosto

Cordech invertirá más de \$us 10.000.000 en
proyectos integral en el área rural.

SUCRE. 8 (PRESENCIA). Una
de las represas más importantes de todo el
departamento de Chuquisaca será in-
augurada el 17 del mes en curso en la
región de Culpina, enclavada. Solo
la provincia Su Cinti a más de 300 Km
de la capital de la República. La nueva
infraestructura permitirá la irrigación de
5.000 hectáreas de donde que el
primer mandatario esté presente en
dicho acto.

El anuncio lo hizo hoy a PRESENCIA
el presidente de la Corporación
Regional de Desarrollo de Chuquisaca,
(CORDECI), SANTIAGO ARANA Bustillos
al informar que la represa de Culpina
demoró una inversión de cuatro mil-
lones y medio de dólares financiados,
en parte, por el gobierno alemán y la
propia autarquía local.

Con la flamante construcción se
podrá irrigar toda la planicie que du-
rante años fue el granero de
Chuquisaca", expresó el principal au-
toridad de desarrollo regional. "No ol-
videmos que en toda esa región ha
funcionado la Sociedad Agrícola Ca-
siandera e Industrial del Cinti. Es una
zona potencialmente agropecuaria".

Insistió que los principales benefi-
ciarios serán los campesinos que me-
jorarán su producción agrícola y pe-

quera alcanza para la alimenta-
ción lo que nos dan", declaró.

El religioso explicó que el go-
bierno desembolsa 2 bolivianos para
la alimentación diaria de cada en-
fermo. En muchas ocasiones ni si-
quiera es oportunamente enviada
la remesa. Por ejemplo el último
pago que se hizo corresponde al
mes de mayo. Aún no han sido
desembolsados los recursos corres-
pondientes a junio y julio.

A la carencia de recursos econó-
micos para la alimentación, vesti-
menta y el tratamiento médico se
suma el insuficiente número de
médicos y enfermeras. Los 500 pa-
cientes del Siquiátrico Nacional son
atendidos por 17 médicos y un
número inferior de personal de apo-
yo, reveló el Hno. Aguayo.

Frente a la crisis económica que
atraviesa este nosocomio que acoge
a ciudadanos de todos los departa-
mentos, el prefecto Marcelo Vargas
Vacallor, se comprometió lograr un
respaldo financiero del UNICEF y
de la cámara de diputados.

"Creemos que actualmente existe
un buen monto económico acumu-
lado en la Cámara de Diputados por
la inasistencia de los
parlamentarios a las sesiones de
esa instancia legislativa. Y con ello
tratamos de disminuir los momen-
tos difíciles para el Siquiátrico
Nacional", declaró.

cuarta, además que junto a las proye-
ctos del programa "Chuquisaca Sur",
tendrán la posibilidad de exportar sus
productos a los países vecinos y al
interior de la República.

La represa de Culpina fue con-
struida sobre la base del llamado "tran-
que" que durante años irrigó las ha-
ciendas del potentado minero Simón
Patiño y sus socios. Hace cinco años
las autoridades de CORDECI vieron
la posibilidad de rehabilitarla y consi-
dular de esa manera el desarrollo en
esa zona céntrica.

OBRAS URBANAS

El Ing. Arana anunció asimismo
que varios proyectos integrales que
serán ejecutados en la zona rural de
Chuquisaca, requerirán una inversión
de 10 millones de dólares como aque-
llos que beneficiarán a los campesinos
de Escana, Molle y San Pedro.

"Estamos trabajando con un ritmo
dinámico y movilizand grandes re-
cursos económicos", añadió al informar
que durante los próximos meses las obras
urbanas de Sucre, exigirán un desembol-
so de 700.000 dólares. Mañana (hoy) por
ejemplo serán entregadas las avenidas
del Maestro y Jaime Mendoza en un
procedido al resellado de 21.000 metros
cuadrados.

Oruro

Comité Cívico
rechazó actual
proceso de la
descentralización

ORURO, 8 (PRESENCIA). El
Comité Cívico de Oruro reiteró hoy
aquí, su rechazo al actual proceso
de descentralización, mientras no
se establezcan bases económicas,
para la creación de un Fondo de
Compensación Regional. El anun-
cio fue efectuado por su presidente
Daniel Solís Flores, manifestando
que la actitud de Santa Cruz, no es
solidaria y nada patriótica, con re-
lación a los departamentos deprimi-
dos y pobres.

Explicó que el proceso de des-
centralización sólo puede llevarse
adelante cuando exista un criterio
unánime sobre la ejecución del pro-
yecto, tienda a fortalecer la uni-
dad nacional y no desintegre a las
regiones.

Para encarar el proceso necesaria-
mente, tienen que existir las
bases económicas para el estable-
cimiento de un Fondo
Compensatorio que favorezca a las
regiones deprimidas, en el caso
nuestro los distritos de Oruro y
Potosí, porque de ser importantes
productores mineros ahora, ven
revertidos sus ingresos debido a la
grave crisis minera, afirmó.

Recordó que el crecimiento de los
pueblos orientales e incluso el
progreso y desarrollo en la exploración
minera, fue solventada con
recursos provenientes del sector
minero metalúrgico, que hasta ahora
aportan para el sosten de la
economía nacional.

Dijo que la descentralización
debe ser un proceso integrador de
los pueblos y no como contraria-
mente, pretenden encaminar los
cruceños, de una forma nada pa-
triótica y menos aún solidaria, sin
importarles para nada el resto del
país. Para tratar el caso de la des-
centralización se debe actuar con
razonamiento lógico y dejar de lado
las acciones emotivas, que sólo crea-
rán conflicto y perjuicios al propio
país y los bolivianos, acotó el diri-
gente cívico.

Finalizó haciendo conocer que
esta posición le fue comunicada al
doctor Freddy Terrazas, presidente
del Comité Cívico de Potosí, como
un hecho irreversible, para apoyar a
la puesta en marcha del actual
proceso de descentralización que
se busca implementar paulatina-
mente en el país.

Directiva del Clero
Diocesano se reunirá
en Cochabamba

ORURO, 8 (PRESENCIA). La
Directiva del Clero Diocesano de
Oruro, se reunirá en el Seminario
Mayor "San José" de Cochabamba, para
analizar varias temas relacionados
con el trabajo de los sacerdotes bolivianos.
La reunión de los directivos se cumplirá
los días 21, 22 y 23 de agosto, según
informe del secretario general de la
Conferencia, presbítero Walter Sánchez.

En la reunión estarán presentes
directivos y delegados de las diócesis
acreditadas ante la Conferencia, para
hacer conocer un informe de cada re-
gión y asimismo poder establecer las
líneas de trabajo que cumplirán los
componentes de la directiva
nacional. Por otra parte el secretario
general del Clero Diocesano, explicó
que concurrirá como invitado especial a
la Conferencia Nacional del Clero Diocesano
del Perú, a realizarse en la ciudad de Lima,
los días 27 y 28 de agosto, donde partici-
pará como expositor con un tema relaciona-
do con la identidad del clero diocesano
en Bolivia.

Bispo boliviano participa
en encuentro mundial de
Pastoral Juvenil en Polonia

ORURO, 8 (PRESENCIA). En
representación de la Iglesia Católica
Boliviana, el Obispo Braulio Sáez
García, participa del encuentro
mundial de Pastoral Juvenil que se
realiza en la ciudad de Czesochowa
en Polonia. El informe fue ofrecido
por el Vicario de la Diócesis de
Oruro, presbítero Walter Sánchez,
quien confirmó que el Administra-
dor Apostólico de la Diócesis, está
de retorno el 19 de agosto.

A la reunión internacional con-
currirá también, el Papa Juan
Pablo II, para emitir un mensaje mun-
dial a la juventud de todos los pa-
íses, después de tomar contacto con

los jóvenes que participan en el en-
cuentro mundial organizado por la
Pastoral Juvenil de la Iglesia Católica.
En el encuentro de Pastoral
Juvenil, el obispo Braulio Sáez, hará
conocer las experiencias de los gru-
pos juveniles bolivianos, que
contribuyen de manera entusiasta
en el trabajo que cumple la Iglesia
Católica en Bolivia.

El retorno de monseñor Sáez
está previsto para el 19 de agosto,
para asistir a la reunión nacional
de la Conferencia Episcopal Bolivi-
ana que se realizará la última
semana de agosto en la ciudad de
Cochabamba.



Distinciones
La Prefectura de Oruro otorgó distinciones especiales al mérito, a varios ciudadanos
e instituciones que se destacaron en la región por su aporte decidido y trabajo
tesonero en beneficio del progreso y desarrollo del Departamento.
En las fotografías, el prefecto Walter Soto Luna impone la distinción al industrial
gráfico Abel Molina Terribil y al periodista Jorge Luzzo Quinteros, en representación
de la Asociación de Periodistas de Oruro. El acto se cumplió el pasado día 5 de agosto.

Esperando aprobación
de presupuesto para refacción
del edificio de ECOBOL

ORURO, 8 (PRESENCIA). El edi-
ficio de la Empresa de Correos de
Bolivia será remodelado, preservan-
do su arquitectura y su diseño que
data de la época republicana, para
prestar un mejor servicio a los usua-
rios del sistema postal. La gerencia
regional comunicó que se espera la
entrega de los recursos económicos,
para iniciar estos trabajos de urgen-
cia que fueron aprobados por la ge-
rerencia nacional de ECOBOL.

los próximos meses, para completar
una mantención total del inmueble
que pertenece a la ex-Administración
Distrital de Correo.
Los trabajos serán iniciados -dijo-
una vez que se apruebe el desembol-
so de los recursos económicos, para
contratar los servicios de una em-
presa constructora especializada que
garantice la buena ejecución de la obra.
La realización de estos trabajos, bus-
ca otorgar mayor comodidad a nuestros
usuarios y sobre todo tener una mejor
presentación de nuestro edificio, resca-
tando la belleza de su arquitectura y su
estilo único en la región, concluyó.

El gerente regional Walter Flores,
manifestó que la remodelación y re-
facción del edificio, preservando su
arquitectura original, se ejecutará en

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343251
Busca Móvil: 321636 - 320844 - 300222 - 34
GINECOLOGIA - MASTOLOGIA:
Dr. Edgar Tapia Arroyo
MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA
Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam
PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA
Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S
NEUROLOGIA Y NEUROCIURGIA:
Dr. Edgar Arend Rada
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
Dr. Alberto Romero Cruz
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
Dr. Ricardo Ayala Rojas
ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA:
Dr. Alfonso Padilla V.
LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO
Dr. Jaime Quintanilla A
CIRUJANO UROLOGO:
Dr. Hernán Nanda Chinel
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Vihuez
(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

PEDIATRAS
RECIENTES NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Dr. Jorge H. Ríos Aramayo
PEDIATRIA NEONATOLOGO
Atiende de lunes a sábado
de 11 a 13 y de 16 a 19 horas
RECIENTES NACIDOS: Recién nacido en parto - vagitus
NIÑOS: Atención niño sano - problemas comunes en general - falta de peso y retarda-
ción - distribución - falta de apetito - problemas crónicos de: bronquitis, amigdalitis, farin-
gitis - fiebre en días sucesivos
ADOLESCENTES: (Hasta 18 años) Orientación al adolescente y la padres - problemas de crecimiento
POLICONSULTORIO ALAMEDA (EL PRAO) Ed. Alameda Plaza bus Consultas 380587 - 323408
Doméstico 30444 URGENCIAS SUBCAPESERIAS 30764

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Flux". Análisis de sangre en general,
bioquímica, orinas, heces, L.C.R, jugos gástricos y duodenal, pruebas de
embarazo parasitológicas y bacteriológicas.
DIRECCION: Edif. Marsical de Zapita Av. Marsical Santa Cruz
Nº 881 c/c. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of.
201 entre Plazas San Francisco y Plaza Vialto Tel.:
Lab. 324528 Tel. Dom. 321122 - Casilla 2655

UROLOGOS
DR. JUAN WILFREDO BORDA SOTO
OTORRINOLARINGOLOGIA
Escuela Uróloga en la Universidad de Buenos Aires, Argentina
Escuela de Medicina
Hospital de Ginecología de San Martín
Especialista en: amigdalitis, cirugía plástica de nariz, sinusitis, otitis, micosis, micosis vaginal,
cirugía de la vejiga, hipertensión arterial, tromboflebitis, trombosis de senos, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,
otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media,
otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa,
otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna, otitis media, otitis externa, otitis interna,

Tarija

Plan Internacional entregó obras en dos barrios

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- El Plan Internacional Tarija que dirige aquí Frank Van Den Hout ha hecho entrega de obras de interés social en los barrios Juan Pablo II y Libertad, que se caracterizó por sus precarias condiciones y la pobreza de sus habitantes.

alcalde William Bluske Castellanos en razón de que la ejecución estuvo a cargo de Plan Internacional con el apoyo de la comuna y de los vecinos beneficiarios.

Crearán Escuela de Defensores Públicos

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- El Colegio de Abogados de Tarija en un esfuerzo conjunto con la Corte Superior del Distrito de Justicia, está formando la "Escuela de Defensores Públicos".

Nueva directiva en "Pro Vida"

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- La Organización "Pro-Vida" filial Tarija, destinada a la asistencia al anciano, ha elegido su nueva mesa directiva, que ha quedado constituida de la siguiente manera.

nando Baldiviezo y Lucio Castrillo, comité de apoyo a socios beneficiarios Ana Vázquez de Calabi, Nola Echazú de Castellanos, Ana María Echazú de Nueva y Teresa Cassap de Tejada, past presidenta Mercedes Sánchez Roscel.

Potosí

Diversas opiniones sobre mensaje de Paz Zamora

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA).- El mensaje a la nación del presidente de la República, Jaime Paz Zamora el 6 de agosto, originó diferentes opiniones en Potosí, unas de rechazo y otras de respaldo y aprobación.

extranjero en perjuicio de la nación y de la propia soberanía nacional como es el caso de la invasión chilena en los hitos 48 y 49, el retro de la franja o cordón de seguridad de los 50 kilómetros de nuestra frontera".

Hoy se realizará marcha por la "soberanía nacional"

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Potosinista ha confirmado para este viernes en horas de la tarde, la realización de una marcha de instituciones y ciudadanía en defensa de la "soberanía nacional".

De otro lado, habiendo estado en forma directa a la marcha, la realización de esa marcha de instituciones y ciudadanía en defensa de la "soberanía nacional".

Representantes de CIR apoyan contrato con LITICO

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA).- En opinión de los representantes potosinos que forman parte del directorio de CIRESU (Complejo Industrial de recursos evaporíticos del Salar de Uyuni), el contrato a suscribirse próximamente con la FMC LITICO de los Estados Unidos para la explotación del gran salar de Uyuni, ha mejorado significativamente en relación al contrato del pasado año.

FMC LITICO la que seleccionada de adjudicarle el derecho industrial de explotación de las condiciones de su contrato.

Levantando veto político para elecciones en la FUL

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA).- Ha sido levantado el veto político en la Universidad "Tomás Frías" para los partidos o sectores que responden a las tendencias partidarias de "derecha" a fin de que puedan participar por fin en las elecciones de renovación del directorio de la Federación Universitaria Local.

veto, lo cual tiende a cambiar el panorama electoral en este caso, en las direcciones estudiantiles de la Universidad potosina.

Siglo XX

Nuevos dirigentes sindicales prometen defensa laboral

SIGLO XX, 8 (PRESENCIA).- La nueva dirección sindical de los trabajadores de Siglo XX encabezado por Alberto Camacho como secretario general mantendrá la posición de defensa de las fuentes de trabajo y defensa de Empresa Minera catavi y las resoluciones del último congreso minero realizado en Tupiza.

deuir 600 toneladas por día, para lo que se buscará la implementación de más mesas concentradoras y más maquinaria.

Magisterio paraliza labores por falta de

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA).- Ante la falta de cancelación de haberes al magisterio potosino por el pasado mes de julio, a partir de este viernes 9 de agosto serán paralizadas las labores escolares en las escuelas y colegios fiscales de Potosí.

Recordó que es el Ministerio de Educación boliviano el que debe cancelar los haberes en cada mes y en caso de no hacerlo automáticamente.

Estudiantes reafirman compromiso con el

LLALLAGUA, 8 (PRESENCIA).- Con la concentración y desfile de todos los establecimientos escolares de esta ciudad, los estudiantes reafirmaron los compromisos adquiridos con el país en busca de una superación de todos los bolivianos.

trando el civismo tiene cada uno de aniversario en la creación de la República.

OFICINAS EN ALQUILER. Se alquila oficinas en piso pleno con 250 m2, consta de 4 ambientes normales, 1 ambiente grande y 2 baños, ubicado en el Edif. del Ex-Bco. de Crédito Oruro, Av. Camacho N° 1472.

EN ALQUILER. Se alquila para oficina, en pleno centro de la ciudad, 2 plantas independientes especial para el funcionamiento de una empresa.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. Desfile y exhibición de Automóviles Antiguos y Clásicos. DOMINGO 11 DE AGOSTO. Inscripciones en el 4to. Piso de la CASA DE LA CULTURA. AUSPICIA: TOYOSA LTDA.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA. CONVOCATORIA PARA ELECCIONES DE VICEDECANO EN LA FACULTAD DE AGRONOMIA PARA 1990-1993. En ejercicio de la Autonomía Universitaria, consagrada y garantizada por el Artículo 185 de la Constitución Política del Estado y por el Estatuto Orgánico de la Universidad Boliviana.

CELEBRAN 24 AÑOS. 30 - JULIO (1967 - 1997). EXAMEN. Pisos de todo tipo, Fachadas, Gradas, Mesadas, Obras de arte en general. 30% DE REBAJO. OFERTA DE ANIVERSARIO HA EL 15 DEL PRESENTE MES.

Solicitada. SR. LIC. CARLOS SAAVEDRA BRUNO. MINISTRO DEL INTERIOR, JUSTICIA Y MIGRACION. LA PAZ.

SOLICITADA. SR. LIC. CARLOS SAAVEDRA BRUNO. MINISTRO DEL INTERIOR, JUSTICIA Y MIGRACION. LA PAZ. Señor Ministro. Con mi más profunda admiración y respeto, me dirigo a Ud. por considerar, que su autoridad, ha hecho posible que sea realidad el tratamiento que estableció y vitaliza la presentación voluntaria, de todas aquellas personas que de una u otra forma, se las sindicadas de narcotraficantes.

Solicitada. SR. LIC. CARLOS SAAVEDRA BRUNO. MINISTRO DEL INTERIOR, JUSTICIA Y MIGRACION. LA PAZ. Sr. Ministro. Con agradecimiento y reconocimiento a su persona y a las autoridades del gobierno, que hicieron posible el Nro. N° 22881, que da oportunidad a ciudadanos, que me encuentro sindicado de haber participado en un sufragio, a ser juzgado como la Constitución Política del Estado, dispone, y a que en los tribunales de mi inocencia o culpabilidad.

Solicitada. SR. LIC. CARLOS SAAVEDRA BRUNO. MINISTRO DEL INTERIOR, JUSTICIA Y MIGRACION. LA PAZ. Sr. Ministro. Con gran confianza en dicho Decreto, me someto a él, y lo hago conocer, Sr. Ministro, que el día cinco de este mes las autoridades pertinentes, con la confianza, de que será tratado con los derechos que nuestro Sistema democrático y reduccion las acusaciones que pesan sobre mi persona. Mi mayor deseo es que la tranquilidad y la paz de nuestro país, no sean removidos por el arado de la discordia hijos, un futuro mejor.

**Los económicos de informe presidencial no son reales**

**OBRA (PRESENCIA).** La Obra Departamental criticó al informe presidencial que menciona que el crecimiento del PIB es de 10,5 por ciento, cuando en realidad no se está viendo "aumentando". El secretario ejecutivo de la COD, Humberto Parari, dijo que el informe "tendría que ser verídico en el mejoramiento económico de los trabajadores y del pueblo boliviano y, en cambio, esa información no se está viendo". Parari respondió así al disímil informe del presidente de la COD, transmitido por una cadena de radio y televisión. "Yo sé que yo sé, seguramente, que el informe que mencionó el PIB de 10,5 por ciento, se basaron en el informe del gobierno, de las empresas que se encuentran en el extranjero o los grandes empresarios que se encuentran en el extranjero, en las presentes circunstancias", dijo Parari. "El informe de la Central Obrera Boliviana, contra esa posible inflación particular", los trabajadores bolivianos sufren las consecuencias de la política económica del gobierno, donde vemos memos

los ingresos familiares y, sobre todo, la falta de fuentes de trabajo". Insistió en que las afirmaciones gubernamentales se contradicen "porque vemos que la desocupación es realmente grave, sumamente preocupante y no vemos perspectivas ciertas de que esto mejore", en el corto plazo. Parari dijo que esa constatación es diaria, especialmente por la situación que atraviesan los trabajadores eventuales.

**MOVILIZACIÓN.** Por otra parte, el secretario ejecutivo de la COD reiteró que el movimiento obrero seguirá adelante en la movilización dispuesta en defensa del sector estatal de la economía.

Humberto Parari explicó que "esta es una decisión que se la mantiene porque consideramos que es la única forma de poder planificar el desarrollo económico nacional independiente y, sin desmerecer la iniciativa privada, estricteamente nacional".

Enfatizó que la movilización abarca la defensa de la seguridad social, el derecho a la salud y la educación "que todo eso se puede defender, siempre y cuando los trabajadores mantengamos cohesión, disciplina y unidad alrededor de la Central Obrera Boliviana".

**El caso de menor atropellado**

**Militar norteamericano pasó a justicia ordinaria**

**BERALTA. 8 (PRESENCIA).** El menor de la marina norteamericana David Hutchinson, pasó a la justicia ordinaria del juicio que le sigue el del menor Erik Zuleta, de once años de edad, luego de atropellado el sábado 27 en una calle de esta ciudad. El padre del menor Dr. León dijo que no escatimará esfuerzos en llevar el juicio hasta el fin, en vista de que el grupo de militares pretendió burlarse de la justicia boliviana. Fuentes bien informadas se refieren al vehículo incautado trasladar algunos materiales del aeropuerto, pero, luego de embarrancar la camioneta en un depósito del Big, cerraron la portezuela del

avión Hércules y de no haber sido por la intervención del comandante de la FAB de Riberalta que impidió la salida del avión, hasta que el comandante de guarnición, que intervino para hacer cumplir la orden de arraigo que existía en contra del vehículo y del militar norteamericano. Esta acción molestó a los jefes del grupo de instructores, que les hizo pensar que el comandante del primer distrito naval Cap. Alfredo Jiménez-Frankel podría estar involucrado en el pedido de indemnización que hace la parte interesada.

En un documento público que hace, el Dr. Zuleta, desmiente cualquier versión que involucre al Cap. Jiménez-Frankel y a que sólo cumplió órdenes judiciales de arraigo, porque en el caso de indemnización sólo le compete personalmente.

**Cochabamba**

**Dirigentes y militantes del PDC desconocen acuerdo con ADN**

**COCHABAMBA. 8 (PRESENCIA).** Dirigentes y militantes del Partido Demócrata Cristiano (PDC), reunidos en esta ciudad, decidieron marginarse del Acuerdo de Convergencia Participativa con Acción Democrática Nacionalista (ADN) porque éste no ha cumplido los objetivos para los que fue suscrito.

En documento público, afirman que la alianza citada "ha vulnerado los principios, la doctrina y el protagonismo del PDC que no ha sido respetado ni tomado en cuenta", por tanto, actuarán con independencia de compromisos políticos con ADN. Asimismo, piden a su Comité Nacional que asuma similar actitud y convoque a un Congreso Extraordinario para discutir el tema.

"Los demócratas cristianos actuamos por convicción y no por consignas", afirman a tiempo de aclarar que no tienen interés por cargos públicos "como botín político" porque los consideran "instrumentos pluralistas para brindar un servicio a la comunidad".

"Desarrollaremos nuestra actividad política con patriotismo brindando apoyo a toda iniciativa dirigida al Bien Común y censurando las acciones sectarias que obstruyen el desarrollo del país y el avance hacia una mayor justicia social. Realizaremos

nuestra interacción política sólo con partidos que tengan afinidad ideológica con nosotros e identidad de propósitos al servicio de Bolivia", sostienen.

De otra parte, ratifican su voluntad de recuperar la identidad del PDC y su mensaje social cristiano dirigido a la construcción de una democracia participativa. "Fieles a nuestra autenticidad ideológica proponemos al país proyectos alternativos destinados a solucionar los problemas que agobian a la mayor parte de la población boliviana que vive en estado de pobreza crítica", anuncian.

Finalmente, condenan "todas las formas de ineficiencia y corrupción que envuelven el manejo del aparato estatal", proclaman los valores de la libertad, la solidaridad y la justicia social como pilares de la construcción de una sociedad al servicio de las personas; proponen la constitución de un frente cívico-político destinado a combatir el "cáncer" de la corrupción y se comprometen a contribuir a la reconstrucción de los comités departamentales, provinciales y funcionales "porque sólo un partido renovado y modernizado, alejado del egoísmo e inmediatismo, podrá ser el núcleo de un movimiento nacional cristiano, democrático y humanista que consagrar los valores de la ética política en la vida boliviana".

**En el Chapare, 14.000 familias se beneficiarán con agua potable**

**COCHABAMBA. 8 (PRESENCIA).** Un total de 14.000 familias -unas 70.000 personas- se beneficiarán con los sistemas de agua potable construidos por el Proyecto AD/BOL/88/411 de Naciones Unidas financiado por el gobierno británico.

Hasta la fecha, según la información proporcionada por el director nacional, Jaime Taboada, se instalaron 50 sistemas que demandaron una inversión de \$us. 5.100.000. Gran Bretaña contribuyó con \$us. 4.000.000 y los campesinos de las zonas beneficiadas con \$us. 1.100.000 en mano de obra no calificada y materiales del lugar.

La provisión de agua potable, afirmó, ha permitido reducir los elevados índices de morbi-mortalidad infantil, enfermedades gastrointestinales, respiratorias agudas y dermatológicas, motivo -entre otros- por el que se gestiona la ampliación del proyecto por unos tres o cuatro años más, tiempo que requerirá de una inversión aproximada de \$us. 4.000.000.

"Los resultados son muy eficientes y positivos" sostuvo a tiempo de indicar que a la fecha se evalúan los resultados para que, sobre esa base, pueda determinarse en definitiva la continuación de la cooperación financiera.

**Santa Cruz**

**Contradictorias versiones sobre la situación de "Chichi" Capobianco**

Familia asegura que Luis Capobianco no se halla bajo arresto domiciliario

**SANTA CRUZ. 8 (PRESENCIA).** Versiones contradictorias volvieron a circular esta mañana aquí sobre la situación de Luis Capobianco Ribera, hermano del ex ministro del Interior, Guillermo Capobianco, detenido el 6 de agosto último por efectivos antidroga y luego puesto en libertad.

El Comandante Departamental de la Fuerza Especial Antidroga, Cnel. Fernando Tarifa declaró que sus efectivos no participaron en la detención y que el asunto está siendo manejado por el Subsecretario de Defensa Social y el Comandante Nacional de la Fuerza Especial Antidroga, Gonzalo Torrico y el general Elias Gutiérrez, respectivamente.

Mientras tanto, la familia del interesado desvirtuó una versión aparecida en un matutino cruceño, según la cual Luis Capobianco Ribera se hallaría bajo arresto domiciliario.

Ninet de Capobianco, esposa del interesado, dijo que la versión es tan fuera de la realidad que su marido viajó en horas anteriores a La Paz para dialogar con dirigentes de su partido, el MIR.

Luis Capobianco Ribera, conocido como "Chichi" en el ambiente político de su partido, fue jefe de recaudaciones del Ministerio del Interior aquí, hasta la caída en desgracia de su hermano.

Informes periodísticos aparecidos aquí explicaron el apresamiento temporal por razones de investigación, al señalar que Capobianco Ribera estaría vinculado a Carmelo

"Meco" Dominguez, el narcotraficante principal propietario de la ex discoteca "Reginne", actualmente detenido en el Paroquial en La Paz. También lo vincularon a los sindicatos de narcotráfico Ezequiel y Reynaldo Chávez Justiniño.

En todo caso, lo que sí se conoció anteriormente es que "Chichi" Capobianco movilizó recientemente a las autoridades del Ministerio Público de Santa Cruz, al conocer que Ezequiel Chávez Justiniño estaba siendo extorsionado por una comisión de efectivos de la Fuerza Antidroga, en su vivienda de Okiñawa.

De resultados de la denuncia, el Ministerio Público remitió otra comisión a Okiñawa, que logró el apresamiento de Chávez Justiniño y su traslado a esta capital. Sin embargo, el detenido llegó en esa condición a Narcóticos y fue inexplicablemente puesto en libertad. El hecho motivó el procesamiento judicial de los efectivos policiales que intervinieron en la operación. PRESENCIA, en su momento, registró los entretelones de esta operación. Pese a todo ello, "Chichi" Capobianco siempre negó toda relación con el narcotráfico.

**SOY INOCENTE.** El acusado ex-jefe de Recaudaciones del Ministerio del Interior declaró aquí "tengo la conciencia tranquila. Me pongo a disposición de la justicia y del gobierno ya que soy inocente...". Luis Capobianco reiteró que está siendo "víctima de una intriga".

**Estudiantes continúan en huelga de hambre**

**SANTA CRUZ. 8 (PRESENCIA).** Cerca a una veintena de estudiantes de secundaria de diferentes establecimientos pertenecientes al frente Alianza Estudiantil, ingresaron hoy al séptimo día de huelga de hambre pidiendo nuevas elecciones en la Federación de Estudiantes de Secundaria.

Según los jóvenes que están ayunando en el portón trancado del arrobispado, hubo fraude en las elecciones para renovar la directiva

de la FES, ya que el frente del acuerdo FADE, que sigue instrucciones del MIR-ADN ganó las elecciones con 72 votos, después de haberles anulado 1.150 votos de once colegios.

Los dirigentes de Alianza Estudiantil, que responden a la corriente del MNR, están pidiendo la intervención de la prensa, COD, Derechos Humanos, para plantear que se realicen nuevas elecciones con observadores.

**¡Ya llega la NAVIDAD!**

...y nosotros ya tenemos su **AGUINALDO**

En el término de dos años

### Seis urbanizaciones de El Alto se beneficiarán con agua potable

La Municipalidad de La Paz, CORDEPAZ y SAMAPA suscribieron ayer un convenio, para instalar un sistema de agua potable en seis urbanizaciones nuevas de El Alto. El acuerdo incluye mejorar el abastecimiento en zonas que presentan deficiencias de suministro.

Con una inversión de un 1.250.000 dólares se beneficiará a las siguientes urbanizaciones: Oro Negro, Jank'okallani, Amor de Dios, Romero Pampa, San Luis II y Huayna Potosi, en aproximadamente dos años.

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz gestionará un crédito de un millón de dólares al Fondo de Inversión Social. Como contraparte, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), con fondos propios, efectuará un aporte de doscientos cincuenta mil dólares para concretar el proyecto.

El alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean, el presidente de CORDEPAZ, Jorge Monje, y el gerente de SAMAPA, Luis Allaga suscribieron el convenio y se comprometieron a ejecutar la obra "para mejorar la salud" de la población de El Alto.



En las seis urbanizaciones se ha previsto realizar los siguientes trabajos, tanto en obras civiles como en aspectos técnicos: Excavación de terreno en cada zona e instalación de tuberías de distribución.

El gerente de SAMAPA se comprometió a elaborar el proyecto y diseños con todos los requerimientos técnicos, para su envío al FIS a través de CORDEPAZ. Además, designará ingenieros sanitarios para la supervisión de cada proyecto, a objeto de que las obras sean construidas de acuerdo con las especificaciones técnicas. Por su parte, el presidente de CORDEPAZ prometió, a tiempo de firmar el convenio, gestionar los proyectos preparados por SAMAPA ante el FIS, hasta su financiamiento, así como asumir los trámites legales y administrativos para la contratación de servicios y ejecución de obras.

Una vez concluidas las obras, la responsabilidad directa de la administración, operación y mantenimiento de las obras de agua potable correrá por parte de SAMAPA, porque ellas constituirán parte del sistema general de agua potable.

Tras una firma de convenio

### Alcaldía de La Paz efectuará cobro de impuesto por vehículos en El Alto

La Municipalidad de La Paz, en adelante, se hará cargo del cobro de impuestos por vehículos de la ciudad de El Alto. Tras un convenio firmado por el alcalde Ronald Mac Lean y el titular de la "ciudad del futuro", Mario Aparicio, la comuna aliada recibió ayer un monto de 350.000 bolivianos, que equivale, según cálculo técnico, a una asignación en función del impuesto de la gestión 1989, más un incremento de la recaudación potencial del mismo en la de 1990.

Este monto corresponde a un convenio firmado entre ambas comunas, donde se establece la sustitución del formulario Fiscal N° 215 por uno nuevo (N° 2160), a través del cual sólo los bancos tienen la facultad de recibir los impuestos por vehículos, a fin de reducir los porcentajes de defraudación.

A tiempo de entregar los 350.000 bolivianos al alcalde aliado, Mac Lean destacó la labor realizada por

el equipo técnico de recaudaciones, que diseñó el nuevo formulario para eliminar el autoavaloúe e implantar un sistema eficaz de cobro rápido, a través de las categorías asignadas por la Renta Interna para vehículos, mediante la facturación y la liquidación inmediata en los bancos.

Para que ese procedimiento tenga los resultados esperados y sea un mecanismo eficiente de control para el pago de impuesto sobre vehículos, se acordó que el formulario N° 2160 se utilizará, obligatoriamente, en el denominado pago a la Renta Presunta de Propietarios de Bienes Vehículos Automotores.

Se advirtió, también, que la Municipalidad de El Alto debe enviar una nota oficial a la Dirección General de la Renta Interna, indicando que no usará más el formulario N° 215.

Por su parte, Aparicio agradeció el gesto de la comuna paceña, porque "de esa manera se demuestra

que se van comprendiendo las dificultades de una ciudad joven, que debe atender múltiples necesidades y todas de gran urgencia".

En las gestiones siguientes, la Alcaldía de La Paz efectuará el cobro de ese impuesto y el monto de la compensación será calculada tomando como base la recaudación efectiva de cada gestión anterior.

### FEJUVE y Alcaldía se reúnen el lunes

Para conocer la respuesta al pliego de peticiones que presentó la Federación de Juntas Vecinales de El Alto a la Alcaldía, las dos entidades sostendrán una reunión el próximo lunes. El anuncio fue dado a conocer a los medios de información por Hugo Pacosillo, presidente de dicha organización. Mientras se espera la reunión, los dirigentes de las juntas vecinales analizarán planteamientos adicionales al pliego de peticiones que presentó FEJUVE la segunda quincena de junio.

La reunión, según el dirigente vecinal, se realizará a petición de la Alcaldía, que envió una invitación a esa entidad vecinal. De acuerdo con el informe de Pacosillo, en conversaciones preliminares con el alcalde Mario Aparicio, durante el desarrollo de las actividades en homenaje a la efeméride nacional, esa autoridad demostró predisposición para dar respuesta favorable al pliego de peticiones.

#### MAQUINARIA PESADA

La Federación de Juntas Vecinales planteará que la maquinaria pesada recién adquirida por la Alcaldía, sea utilizada en obras nuevas y que los pobladores de aquella ciudad puedan observarla.

Además, en la reunión que sostendrán las dos entidades, los dirigentes de FEJUVE plantearán varios temas pendientes con relación a la asesoría técnica y jurídica.

Será una reunión memorable y larga, para poder sacar conclusiones que sean beneficiosas para el pueblo de El Alto", adelantó Pacosillo.

#### PARTIDOS

El fracaso de muchos partidos políticos en El Alto, en anteriores elecciones municipales, según la Federación de Juntas Vecinales obedeció a la postulación de personas que eran desconocidas y no conocían los problemas de El Alto. Por esa razón, FEJUVE exhortó a las tiendas políticas que intervengan en las próximas elecciones, a presentar candidatos que conozcan la realidad y las necesidades de la población de esa ciudad.

"Si se traen candidatos que no conocen El Alto, estos esperarán ambientarse y la población no tendrá respuesta a sus necesidades hasta que lo hagan", dijo el dirigente.

Con respecto a una resolución del ampliado de la Confederación Nacional de Juntas Vecinales de Bolivia (CONAJUVE), que instruye que las juntas participen con candidatos propios en las elecciones, Pacosillo informó que FEJUVE decidirá internamente esa situación.

### Director mundial de UNICEF visita hoy

El director ejecutivo mundial de UNICEF, James Grant, visitará hoy las instalaciones de la Casa Minka, donde menores trabajadores de una microempresa productiva, impulsada por la organización ENDA-Bolivia.

La visita se efectuará hoy en la mañana y el representante de la UNICEF, su colega, James Mayrdes, y la presidenta de la Junta Municipal de Desarrollo Social (JMSDS), Rosario Paz, compartirán con él el momento en compañía de su esposa Teresa Albanese, que es para América Latina, y del asesor de nutrición John Holbrook.

Durante su estadía, analizará con las autoridades del área la situación de la niñez y de la mujer. La Casa Minka se halla situada en Villa Tejada Rectangular de El Alto, donde se hallan instalados una fábrica de jorsetas y talleres de confección de ropa. De acuerdo con el programa elaborado por ENDA, el representante ejecutivo mundial de UNICEF, posteriormente, se hará un recorrido por las instalaciones de la casa. Un representante de los menores es testimonio de su vida y experiencia en el proyecto de la microempresa ENDA-Bolivia. Se intercambiarán obsequios y regalos entre la delegación y la familia de James Grant.

### Para que Alcaldía de La Paz pague de El Alto iniciará negociación de pueblo a pueblo

El anuncio corresponde a la autoridad municipal de El Alto, dado a conocer a los medios de información, en vista de que no había para resolver dicho problema.

La deuda a la municipalidad de El Alto fue establecida en una resolución por el actual alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean. Esa deuda fue sometida a varias correcciones, mientras que el alcalde Raúl Salmeán canceló 250.000 dólares durante la gestión de la comuna aliada.

Una ordenanza municipal aprobada por el Concejo Municipal de El Alto, el pago de otra suma similar, fue desconocida por Mac Lean, en sus instrumentos legales que determinen el pago de esa deuda. Aparicio reiteró que la Ley 843, "lamentablemente" amparada "ALTOPACEÑO".

Aparicio plantea un "altopaceño", donde el pueblo de La Paz pudiese apoyar en el pago reclamado por El Alto. Se efectuarán reuniones concertadas en áreas neurálgicas que pedían se otorgue a El Alto lo que se le debe. "Entonces ya no se dice el pueblo con el pueblo y en un veredicto con el pueblo se dice lo correspondiente", concluyó.

### Entregarán instalaciones de laboratorio criminalístico en

Las instalaciones del laboratorio de la Unidad de Criminalística serán entregadas en un acto que se efectuará hoy en esa unidad presunta del comandante general de la policía, Gral. Jaime Céspedes. Hasta la fecha, dicha unidad no contaba con un laboratorio de investigaciones. Los análisis que se requerían eran encargados a la entrega oficial del laboratorio estará a cargo del comandante según un programa de la Unidad Operativa de Criminalística y B.

Según informan extrínsecos, el gobierno de Francia coper instrumental para el laboratorio y la policía de El Alto contribuye

#### EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (E.N.D.E.) invita a presentar ofertas para:

Suministro de: Equipos de Prueba para Relés y para Relés de Frecuencia

#### Invitación N° OP-E3874

Las Especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 0-0655; en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 6vo piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi, Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de \$US 10.— o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta Invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 23 de septiembre de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, agosto de 1991

#### FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

#### RESOLUCION N° 002/8/91

La Secretaría General de F.S.B., considerando la solicitud de las Secretarías Regionales y en uso de las atribuciones que le confiere la Carta Fundamental,

RESUELVE: 1º.- Convocar a la Reunión de Dirigentes Nacionales y Secretarías Regionales, para los días 17 y 18 de agosto del presente año en la ciudad de Cochabamba, con el siguiente Temario:

- 1.- Análisis de la situación política del país.
- 2.- Posición del Partido frente a dicha situación.
- 3.- Sobre la convocatoria a la Gran Concentración Especial y Extraordinaria.

2º.- La Célula "B" de Cochabamba, anfitriona, será la encargada de la organización de dicho evento.

Cochabamba, 7 de agosto de 1991

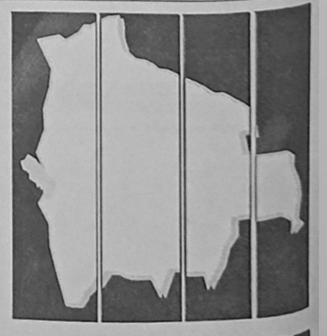
Fanor Saavedra Ríos  
SECRETARIO GENERAL

# ¿Conoce usted las distancias entre las poblaciones más importantes del país?

Por gentileza del Instituto Geográfico Militar, volveremos a publicar este domingo...

## el MAPA DE COMUNICACIONES DE LA REPUBLICA

a petición de nuestros lectores que no pudieron adquirir nuestra edición del 6 de agosto.



PRESENCIA del país en todo el país

Adquiera temprano su ejemplar

# puertA Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, viernes 9 agosto de 1991

PRESENCIA



**ANSIEDAD DE VIVIR.**- Mural pintado por Walter Solón Romero y que está ubicado en el hall del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. Su costo es de 20.000 dólares y fue financiado por la Organización Mundial de la Salud, la Organización Panamericana de la Salud y el Fondo de Población de las

Naciones Unidas. Solón, en la ceremonia de inauguración cumplida ayer, dijo que en la obra recoge "la ansiedad de vivir de un niño, de un árbol, lo que para mí significó volver a la infancia". Dijo además que en el mural plasmaba un mensaje de libertad y un llamado para que los niños nunca lloren las penas que no entienden.

## Bolivianos en Suecia en favor de ecología

En febrero del presente año, un grupo de investigadores de diferentes países residentes en Estocolmo se reunieron en Bolivia para iniciar la labor conjunta de protección a la naturaleza.

Juan Carlos Romero, periodista residente en la capital sueca fue el encargado de promover esta actividad que entre otros de sus objetivos espera fortalecer aún más los lazos existentes entre Suecia y Bolivia. Para ello el grupo ha encarado un plan de orientación, que se ha venido desarrollando principalmente en el oriente boliviano. Resultado de éste es un proyecto de cerca de diez mil dólares, destinado a la preservación ecológica en la ciudad de Santa Cruz.

### GENESIS DE LA ACTIVIDAD

La idea se inicia cuando Juan Carlos Romero realiza, a pedido de la televisión sueca, un trabajo periodístico sobre el problema ecológico en la zona oriental de Bolivia. En la investigación ya se podía advertir la gran erosión de tierras y la preocupante falta de acciones que prevengan este mal ecológico, lo mismo que la alarmante migración de etnias a la ciudad.

Dado el grupo de perspectivas tan negativas, organismos como el Centro de Documentación Ecológica de Estocolmo, manifestaron su preocupación y decidieron trabajar junto a científicos, periodistas, dibujantes y artistas creando una institución que apoye el trabajo ecológico en Bolivia.

### PLAN DE TRABAJO

El organismo, a tiempo de constituirse, definió específicamente sus actividades, entre ellas figuran primero un proyecto de información y orientación ecológica a diversas instituciones, científicos, investigadores o estudiantes sobre la problemática ecológica. Segundo, el facilitar información para el desarrollo de proyectos precisos referidos al medio ambiente a través de organizaciones europeas dispuestas a ello. Tercero, proporcionar a toda persona interesada material en video, audiovisuales o folletos sobre ecología, esto dentro de un plan netamente informativo.

### FUNCIONAMIENTO

Actualmente el organismo funciona de manera independiente con el denominativo de Centro de Orientación Ecológica. Juan Carlos Romero y el grupo a su cargo tienen interés de ponerse en contacto con todas aquellas personas e instituciones que ya tengan proyectos definidos a favor del medio ambiente. Para ello pueden dirigirse a Braxengatan 5 3 Tr- 13342 Sallsjöbaden (Estocolmo). Teléfono C.8-7175533.

### ACTIVIDADES CULTURALES

Juan Carlos Romero, en la visita a nuestra redacción, manifestó que dentro de las actividades que se desarrollan a nivel cultural en Estocolmo, los residentes bolivianos han organizado para este año el Encuentro de Escritores Bolivianos a llevarse a cabo el mes de septiembre. Para dicho evento se ha invitado especialmente a Homero Carvalho y Luis Andrade, pudiendo, sin embargo participar del mismo todos los escritores residentes en Bolivia.

El objetivo del encuentro es, como su nombre lo indica, propiciar un "encuentro" entre los escritores bolivianos residentes en Suecia y los radicados en el país para participar de charlas que generen, entre otras cosas, el análisis de sus trabajos.

## Homenaje a Jaime Sáenz con sus retratos y dibujos

El próximo lunes 12 a las 19:00, se inaugurará la exposición "Retratos y Dibujos" del poeta y escritor Jaime Sáenz, en el salón auditorio del Espacio Portales (Edif. Alameda Planta Baja).

La exposición, auspiciada por Espacio Portales y la carrera de Literatura de la UMSA, permanecerá abierta por espacio de una semana mostrando la producción artística de Sáenz en autorretratos y otros dibujos.

Jaime Sáenz ya en 1967 realizó una Exposición de Dibujos de calaveras. Asimismo, en gran parte de sus libros encontramos dibujos tanto en las tapas como acompañando a los poemas. En esta ocasión apreciaremos la conformación de cerros y calaveras mediante líneas entrecruzadas.

Para la clausura de la exposición el artista David Mondaca representará en teatro unipersonal "Hermenegildo Fernández y los picantes", también se leerán poemas del autor.

Sáenz nació en la ciudad de



La Paz en 1921, dirigió las revistas literarias "Cornamusca", "Brujula" y "Vertical". A partir del año 1955 publica "El Escalpo", "Muerte por el tacto", "Aniversario de una visión", "Visitante profundo", "El frío", "Recorrido esta distancia", "Bruckner/las tinieblas", "Al pasar un cometa", "Felipe Delgado", "Imágenes pacañas", "La noche" y "Los Cuartos". Como obra póstuma a su muerte ocurrida en 1986 han sido publicados sus libros "Vidas y muertes" y "Piedra Imán".

## Explosión en el reino del celuloide de temática vietnamita

**HANOI (PL).**- Casi cuatro décadas después de su derrota en Indochina, soldados franceses en ropa de campaña trumpieron en Hanoi, y una aparatosa burguesía pareció necese de nuevo en el inestable ambiente del final de una época.

El fantasmagórico resurgimiento, con su readaptación de antiguos caserones y edificios públicos, desvios de tránsito y concentraciones de curiosos, denunció la filmación en la capital vietnamita del largometraje "Dien bien phu", una producción sobre la batalla en que rindieron sus armas las tropas galas.

"Dien bien Phu", con el aire nostálgico aportado por el director Pierre Schoendoerffer -uno de los vencidos en aquella epopeya de mayo de 1954- es la avanzada de cinco piezas a cargo de cineastas nacionales y franceses.

La actriz Catherine Deneuve viajó aquí también para adelantarse, bajo la batuta de Régis Wargnier, en el papel protagónico de "Indochina", una película que evoca por igual los estereotipos del poder colonial.

Completan el listado, en el género de ficción, "El amante", "La última bala" y un documental en el que la balanza se inclina a reflejar de modo explícito la lucha contra la

presencia foránea en el área.

El camino no se detiene en las firmas galas paradise y modiflms: abarca a Japón, la Unión Soviética, Tailandia y Hong Kong.

La colaboración es, sin embargo, una entre numerosas aristas de la filmografía vietnamita, asentada principalmente en Hanoi y la sureña ciudad Ho Chi Minh.

En esta última radican los estudios Liberación, los más importantes del país, con obras galardoadas en festivales del patio y en el extranjero.

La rama cinematográfica local, que nació en el norte en 1953, menos de un año antes de la real Dien Bien Phu, da hoy la impresión de multiplicar sus focos y su alcance, junto a las frecuentes muestras y certámenes que recorren este territorio.

Tran Dan, reputado guionista vietnamita, explicó el rumbo hacia el que se orientan los creadores: la búsqueda de una metodología adecuada para el combate -a través del cine- de los fenómenos negativos, así

como el simbolismo de los personajes y la correcta asunción del hecho histórico.

Esta brújula y artística, con sus cuestionamientos y autoexigencia, revela el interés por ascender a la altura de la hora, como pone en evidencia el resultado de cada festival del celuloide.

Tras terminar el último, que tuvo por sede la ciudad costera de Nha Trang, la prensa especializada señaló que "los trabajadores del sector afirman la vitalidad de un género artístico de mayor importancia".



**AMADEO Castro y Freddy Blanco, son dos artistas bolivianos que exponen sus obras en Galería Emusa. La fotografía corresponde a un óleo de Castro titulado "Zapallo", siendo parte de un conjunto de cuadros que muestran naturalezas muertas. Por su parte, Blanco presenta una serie de dibujos de colores fríos y acordes a la temática de sus trabajos. Destaca por ejemplo el titulado "La noche encerrada" que es un mundo de detalles**

\* Becas del ICI para profesores de lengua y literatura española

\* Comentario sobre "Amor sin barreras"



\* Nuevo cassette de Coral Nova

\* Apuntes sobre el espectáculo de Georgina Camacho

\* Atentado contra Xuxa



# Teatro

## Comentando la obra "Amor sin barreras"

"Amor sin barreras" es una pieza músico-teatral ambientada en la ciudad de Nueva York, a fines de la década del 50. Quizás -como suele ocurrir a menudo-, la gente recuerda la obra por su versión cinematográfica que causó sensación en los 60, por la temática, la música, la figura de cierto tipo de pandilleros tan de moda entonces, teniendo muy cerca la memoria de un James Dean por ejemplo.

"Amor sin barreras" se presentó el pasado fin de semana en La Paz, como un re-estreno a cargo de la compañía de teatro "El Arlequín" que dirige Mabel Rivera, añadiendo un cuerpo de baile y cantantes que crearon todo el marco a la obra. La puesta en escena y dirección correspondió a Rivera y a Hugo Ara, sacerdote jesuita con estudios en teatro. Juntos, antes habían realizado "El hombre de la Mancha", siguiendo también la adaptación norteamericana de la obra de Cervantes.

Y decimos también pues parece que se tiene especial predilección por las versiones norteamericanas, aunque en el caso concreto que comentamos -por el tiempo en que se ambienta y la música que se baila y canta-, queda verdaderamente descontextualizada la obra y hasta anacrónica. Mucho más si se considera que para tener el efecto que busca "Amor sin barreras", los personajes deben estar plenamente caracterizados de manera que se haga creíble la representación. Y esto no es precisamente lo que ocurre, cuando -por las características físicas de los actores bolivianos-, no es posible diferenciar en el escenario entre puertorricos y norteamericanos.

Pero quedémonos con que la elección de la obra pasa a segundo plano, cuando de lo que se trata es de mostrar un buen espectáculo. Y allí sí se encuentran méritos. Primero por la selección de la escenografía que sólo con leves aditamentos y con el juego de luces crea ambientes diversos: la calle, una tienda de medias, un dormitorio, etc. Segundo, por algunos de los cantantes que, sin embargo, pese a la labor de dirección, no llegan a ser actores convincentes. Tercero, la musicalización que es realmente buena, aunque por momentos -ya por cuestiones de sonido- se sobrepone a las voces de los cantantes que hacen todo lo posible para dejarse escuchar.

Cabe aclarar que la función en la que se vio todo esto es el día último domingo, añadiendo además que muchos de los protagonistas originales fueron reemplazados debido a viajes y otras causas que motivaron su ausencia.

Ligia Gutiérrez es una buena "María" como cantante, pero no como actriz. Lo mismo en el caso de Luis Granier, "Tony", salvo en algunas escenas como la que se desarrolla en la tienda junto a los maniqués. Frente a esta, quedan escenas muy forzadas como cuando ella se enteró de la muerte de su hermano y le reclama por ello a Tony, o -antes-, cuando se conocen en una fiesta.

Por último, la danza tiene momentos destacados, sobre todo si se considera que la mayoría nunca había bailado antes. Por supuesto, uno no puede evitar comparar constantemente la versión de cine -que se quedó grabada en la retina- con el esfuerzo que se ha realizado en esta versión de "Amor sin barreras".

## Georgina Camacho: apuntes de un show de jazz, rap, salsa y rock

"Uno de los principales objetivos al preparar este show fue el de fusionar artes como la poesía, la danza y la música trabajando especialmente el aspecto comercial y accesible de la última gracias a la combinación de jazz, rock y salsa", manifestó Georgina Camacho, minutos después de la presentación de su primera experiencia en este tipo de espectáculo.

El show, organizado en base a doce canciones, diez de ellas composiciones del grupo aún sin nombre, propuso en términos globales una interesante iniciativa de dos caras: por un lado, aquella que ratifica las cualidades de una destacada pianista y las de un grupo de músicos deseados de hacer lo que pocos de nosotros en nuestro medio "crean", y por el otro, observar que los objetivos van de la mano con las personas y con la forma en que éstas utilizan para desarrollarlos. Es el caso de Georgina Camacho, quien no encontró obstáculos mayores para componer música alejada cien por ciento de la clásica: su principal objetivo era hablar, para ello trabajó junto a Luis Künkar, Renato Espinoza, Vichi Olivera, Daniel Lecussan, Pepe Vergara y Sinal de Jesús Santana en composiciones atractivas, mezcla de rock, jazz, salsa y algo de rap tendientes a poner en primer plano un mensaje ecologista.

Lastimosamente, y es lo que se observa en la mayor parte de estas actividades, de la teoría (ideas bajo las cuales se concibe tal o cual actividad) a la práctica existen distancias, y eso sucede en el show de Georgina Camacho. Por ejemplo, a simple vista se percibe que el denominativo publicitario de "show de luz y efectos" queda un poco grande respecto al producto final, pues más que poder haber sido un verdadero despliegue a ese nivel se reduce al trabajo funcional y a instantes improvisados de quien es responsable de dichos aspectos. A ello se suma la presentación de un cuerpo de baile bastante flojo para un espectáculo de las proporciones señaladas al principio. Admitamos que si bien la danza no viene a ser el corpus central del evento, forma parte de éste asumiendo una de sus facetas más atractivas. Todo concluye en un resultado poco armónico, con altibatos interesantes de buena actuación, más que de grupo, a nivel individual y con el sabor en la boca de haber probado un aperitivo, artísticamente hablando, al que le falta un buen trecho (aptitudes sobran) para llegar al plato central.

En escenografía y coreografía, aspectos que bien lo que podía haber sido un verdadero despliegue, no hay mucho que decir. Los detalles pertenecientes a dichas áreas tienden a justificar el contenido de la



mayor parte de las canciones interpretadas. La presentación del grupo dirigido por Georgina Camacho concluye su presentación hoy a las 19:30 en el Teatro Madesía Sanjines de la Casa Municipal de Cultura. Posteriormente se presentarán en la ciudad de Cochabamba, para luego proceder a concretar de manera más sólida sus características y pensar en el próximo paso que posiblemente será el trabajo en una comedia musical con temas propios. Éxitos. Nadya Gutiérrez A.

## La sin... más an... del mu...

Jerusalén, 7 de agosto. Un grupo de teólogos israelíes, tras haber estado en el norte de Jerusalén, han anunciado que una sinagoga más antigua que la del templo judío, descubierta el miércoles, es el santuario de Jerusalén.

Según la revista "The New York Times", la sinagoga data del primer milenio antes de Cristo. Hasta la fecha, se han descubierto más de 200 sinagogas en el norte de Israel. La sinagoga descubierta en el norte de Jerusalén, la de "Masada Muerta", y la de "Jerusalén Muerta".

Los restos de los palestinos de Cisjordania y del norte de Israel, que se encuentran en el norte de Israel, se encuentran en el norte de Israel, se encuentran en el norte de Israel, se encuentran en el norte de Israel.

El arquitecto informo del hallazgo de 22 torres de edificios antiguos que parecen ser de la época del Primer Templo, arrasado por Nabucodonosor.

Las torres, de las que se cree que fueron erigidas por el rey Herodes, se encuentran en el norte de Israel, se encuentran en el norte de Israel, se encuentran en el norte de Israel.

## Encuentro de rock iberoamericano

Huelva (España), 8 ago (EFE).- La argentina Leonor Marchesi, el grupo mexicano los Caifanes y el cantante español Rosendo Mercado, participaran en el primer Encuentro Iberoamericano de "rock" que se celebrará el próximo día 31 de agosto en la localidad andaluza de Huelva.

Este concierto de "rock" viene a sumarse al Festival Iberoamericano de Cine que también se celebra anualmente, en la misma capital. El grupo mexicano Caifanes es uno de los más conocidos del "rock" mexicano actual y está a ser su primera actuación en Europa. Por su parte la argentina Marchesi ha actuado ya en ambos lados del Atlántico con cierto éxito.



MYOKO Sato y Reiko Aoki, artistas japonesas que anoche ofrecieron un concierto de violín y piano en el Teatro Municipal.

## Tras tentativa de secuestro Xuxa piensa abandonar Brasil

Río de Janeiro, 8 de ago (EFE).- La tentativa de secuestro que sufrió el miércoles la presentadora de televisión brasileña Marla das Graças Meneghel, "Xuxa", ha reforzado su intención de establecerse en el extranjero para huir de la violencia en Brasil.

"Vamos a tomar providencias y Brasil", dijo a los periodistas Marlene Mattos, productora del "Show de Xuxa", que se difunde en la mayoría de los países latinoamericanos y en un canal hispano de Estados Unidos.

Mattos dijo que "Xuxa" se quedó "muy impresionada" al enterarse de que dos jóvenes fuertemente armados la estaban esperando para secuestrarla junto a una de sus jóvenes asistentes.

El secuestro fue desbaratado cuando dos policías militares descubrieron un coche mal estacionado, ubicado en el elegante barrio "Jardim Botânico", y sospecharon de sus dos ocupantes.

Los agentes fueron recibidos a tiros por los secuestradores frustrados, que de inmediato se dieron a la fuga.

Un camión blindado de una empresa transportista de valores que pasaba por el lugar acudió en auxilio de los policías y comenzó una persecución a balazos que concluyó cuando el automóvil de los fugitivos se estrelló contra otro coche.

Los dos sospechosos fueron identificados como Douglas Loricchio, de 18 años, hallado

muerto al volante, y su hermano Alberto, de 23, que fue capturado herido y dispuesto a abrirse las venas tras quitar el seguro de una granada casera que no llegó a explotar.

Uno de los policías murió y el otro fue internado en un hospital en estado grave.

Abilio Faria, portavoz de la Policía Federal, dijo a EFE que presumiblemente los hermanos querían secuestrar a "Xuxa" pues tenían en el coche un mapa en el que destacaban la ubicación del teatro y el edificio donde funciona la empresa "Xuxa Produções".

Faria dijo que, aunque Alberto Loricchio todavía no ha podido ser interrogado, según las primeras informaciones ambos planeaban secuestrar también a una de las jóvenes colaboradoras de "Xuxa".

El automóvil había sido preparado como un carro de asalto y en su interior se encontraron ocho granadas de mano, dos bombas, dos escopetas del calibre 12 en la parte delantera del coche y otras cuatro en la trasera, que podían ser accionadas mediante un dispositivo electrónico instalado en la cabina.

Los dos hermanos vivían en São Paulo, donde estudiaban electrónica y eran hijos de un empresario, dijo la policía.

Mattos dijo que ayer tuvo un presentimiento de que algo iba a ocurrir en el Teatro Fenix, donde se graban los programas, y pidió a "Xuxa" que evitase entrar por la puerta principal como lo hace habitualmente.



RETRATOS DE PRESIDENTES.- Con el auspicio de la República, se inauguró ayer la exposición de los trabajos de diversos artistas para la conmemoración de la que serán retratos de los Presidentes de Bolivia. Las obras de artistas plásticos se exponen en el Museo Nacional de Historia.

## Becas para profesores de literatura española

Con el auspicio del Instituto de Cooperación Iberoamericana de Cooperación Internacional, se han dispuesto XXXVI Curso Iberoamericano dirigido a Profesores de la Española 1992, que se inicia el 15 enero de 1992 y finaliza el mismo año, en Madrid.

El curso está dirigido a todos los profesores de lengua y literatura de un título superior, que tengan la nacionalidad de España o de un país de América Latina o del Caribe.

El programa de estudios contempla por ejemplo temas de fonología española; lengua española, niveles morfológico-semántica; geografía lingüística; comprensión del lenguaje de la lectura al comentario de textos, etc.

El plazo de presentación de solicitudes vence el 30 de octubre. Para mayor información, los interesados pueden solicitar información y Becas del Instituto de Cooperación Iberoamericana, 1454 planta baja, de martes a viernes de 11:30 a 14:00 horas.

PRESENCIA 68 agencias en todo el país

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE LA PAZ GOETHE-INSTITUT CONCIERTO "El lied alemán" Gabriele Rossmannih canto Cord Garben piano

## HOY ESTRENO CINE UNIVERS

DOS POLICIAS ENAMORADOS DE UNA MUJER. ENEMIGOS DE NACIMIENTO Y ALIADOS. EN EL TRABAJO



SE UNEN PARA ATRAPAR A UN NARCOTRAFICANTE



HERMANOS BAJO FUEGO MAYORES DE 14 AÑOS

# deportiva

La Paz, Bolivia, viernes 9 de agosto de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



▼ Bolívar aguarda retorno de Mercado

(Página 4)



▼ Riberalta espera con los brazos abiertos a pilotos

(Página 2)



▼ Argentina se preocupa por Panamericanos '95'

(Página 2)

Gran Premio Nacional

## Nelkenbaum como un balazo

- ▼ Ganó 4 etapas
- ▼ Las motos corren más que los coches de TM.
- ▼ Paravicini se afirma en 4 x 4
- ▼ Hoy hay descanso en Rurrenabaque



### El "Tigre" afila sus garras para Blooming

Sus dos primeras actuaciones en el octogonal quedaron en el olvido. Ahora se piensa en Blooming, el próximo rival. El primer plantel prepara viaje para el domingo en la primera combinación aérea a Santa Cruz, para enfrentar a Blooming, en partido que comenzará a horas 17:00 en el estadio Ramón Aguilera Costas.

"Debemos mejorar. Nuestras actuaciones anteriores no convencieron", dijo categóricamente ayer a los jugadores el entrenador Omar Campos, al iniciar la práctica que dirigió en Mallasa.

"Pese a las críticas, que tienen mucha razón, no nos queda otra alternativa que trabajar con el pensamiento puesto en alcanzar un grado óptimo de preparación", añadió.

**Jugadores**

A la práctica cumplida ayer en horas de la tarde concurren todos los integrantes del plantel. "Ganamos, pero nosotros mismos estamos convencidos de que nuestro juego no es el óptimo", dijo el capitán Sergio Luna.

Los futbolistas manifestaron ayer que tienen el propósito firme de gustar a la hinchada. "Más que eso tenemos el compromiso de volver a la Copa Libertadores y esa aspiración está en nuestras manos", dijo el zaguero Eligio Martínez.

El médico Héctor del Callejo informó que no hay jugadores lesionados y en el entrenamiento de hoy se definirá el plantel de los once jugadores titulares para jugar frente a Blooming.

**Hugo Prada**

El presidente Hugo Prada retornó en las últimas horas de México y anoche reasumió sus funciones, dirigiendo una reunión donde recibió informes de las actividades cumplidas en las dos últimas semanas.

Al término de esa reunión, los dirigen-

tes expresaron preocupación por la campaña del equipo en sus presentaciones frente a Independiente Petrolero, de Sucre y Petrolero, de Cochabamba.

Una vez más, la situación financiera se puso de manifiesto, como principal argumento para justificar las bajas actuaciones. Prada tiene casi como obligación el pago inmediato del sueldo que corresponde al mes de junio.

Como se recordará la semana pasada los futbolistas efectuaron un paro de protesta y recibieron la promesa de recibir dicho pago en el curso de las próximas horas.



CHEVERRY  
AUSA  
ENSACION  
N ESPAÑA





Arnez en Rurrenabaque. José Arnez líder de la categoría Turismo. Mejorador hace su ingreso a la meta de Rurrenabaque. (Foto Félix Valdivia-Enviado Especial).

# Gran Premio Nacional Nelkenbaum Ganó 4 etapas al hilo Paravicini sigue líder e

Robby Nelkenbaum no pudo mantener su ventaja ayer tuvo que ceder un tanto ante José "Monín" Camacho muchos problemas en una parte de la etapa Caranavi. De todas maneras, su actuación fue impecable, muy bien, empero esa ventaja que lleva al piloto crucial y en las próximas etapas o se acorta más o se amplía. El duelo entre estos dos "astros" del volante boliviano una serie de apuestas entre los amantes del automovilismo. Pero lo notable de la visperas fue otra vez el mejor. René Jungstein, aquel corredor cochabambino que ganó todos los cronómetros, empleó el mejor segundo tiempo. Por lo tanto, está detrás de Robby Nelkenbaum las claras que está corriendo fuerte y muy bien. Claro que hay unos centímetros cúbicos demás maneras el espectáculo de los motociclistas es sensacional. No sería nada raro que en las próximas etapas, si que René Jungstein o Tito Antezana estén largando.

**EN TURISMO MEJORADO**  
Gran repunte de Sergio del Castillo y Ali Eid Ali, relegados, han comenzado a correr. José Arnez no en el cómputo general, empero la poca diferencia que no debe servirle de mucho.

Esta categoría esta manteniéndose dentro lo normal sábado será dura.

**4 x 4**  
Marco A. Arguedas volvió a ganar una etapa y fuerte. Segundo finalizó Marco Antonio Romero con Tercero. José Da Cosia, que desplazó a su colega Becerra.

**MOTOCICLETAS**  
Notable la actuación del motociclista René Cochabamba que empleó el mejor tiempo inclusive categoría especial y turismo mejorado. Es decir, dieron un crisma especial a la competencia. Solo el hecho de andar a más de cien kilómetros pensar que son un "balazo". Segundo, finalizó, Víctor Hugo Palacios y tercer otro representante del Valle.

**DESCANSO**  
Hoy habrá descanso en Rurrenabaque. La competencia dará mañana sábado a las 6:00 rumbo a Riberalta. Será la etapa más larga: 563 kilómetros. Por coches de carrera entrarán a poblaciones. Los habitantes oportunidad de tocar los autos, ver a sus ídolos. Ser aparte.

El automovilismo tiene eso de bueno: une e integra.



El Gran Premio entra en su fase más importante. Hasta ayer el panorama de la especial está algo claro. Roberto Nelkenbaum está primero pero la diferencia no es mucha. En el automovilismo cualquier momento dicen no a los punteros.

Causó mucha no de Yerko Caranavi los pilotos que más rra. Merece estar. Las autoridades le invitaron a este automovilismo boliviano.

Sergio Kosky abandonó la competencia. Una pena trabajó fuerte para llegar hasta Pando, pero así es el automovilismo.

Su compañero de escudería, Sergio del Castillo repuntó ayer bastante y está cuarto en la general.

Ali Eid Ali, el "morocha" de Miralores no tiene problemas con su coche. Está "standard" y no tocó el motor. Solo quiere llegar a Pando.

Notable el esfuerzo de los programas deportivos que vienen transmitiendo el Gran Premio. No solo que tienen que viajar de noche. Sinó que inclusive no tienen comodidad en su trabajo. Pero todo lo hacen por servir bien y mejor a sus oyentes.

El hijo de Miguelito está muy bien. Lleva la categoría Vanguard Lida.

Otro abandonó Francisco Laguarda simpático. En las últimas arduas tareas. Cuando tiempo record y se llegó con gasas. Laguarda es un piloto.

Dos programas por imágenes premio. Dependiendo cámaras y cámaras. Cuando pasó espectáculo de la ruta. Todo en televidente.

Los pilotos perdidos que están cumpliendo una brillante actuación. Posan para la prensa en Rurrenabaque. (Foto Félix Valdivia-Enviado Especial).

Arnez

## Clasificación general

ESPECIAL			
Puesto	Piloto	Coche	Tiempo empleado
1°	Roberto Nelkenbaum	1	12h 46' 14" 67/100
2°	"Monín" Camacho	4	13h 00' 00" 55/100
3°	Antonio Vaca	22	14h 02' 32" 81/100
4°	Jesús Alanoca	72	14h 14' 55" 00/100
5°	Fernando Olivares	79	14h 19' 45" 83/100
6°	Pimpo Bendeck	11	14h 30' 19" 28/100

TURISMO MEJORADO			
1°	José Arnez	201	13h 33' 21" 36/100
2°	Gonzalo Jiménez	206	13h 34' 31" 84/100
3°	Ali Eid Ali	208	14h 22' 57" 30/100
4°	Sergio del Castillo	204	14h 27' 00" 50/100
5°	Jimmy Ferrulino	205	14h 51' 27" 85/100
6°	Hugo Alvarado	327	15h 16' 04" 42/100
7°	Miguel Sánchez	326	15h 57' 15" 55/100

CATEGORIA 4 x 4			
1°	Armando Paravicini	603	14h 34' 45" 71/100
2°	José da Costa	614	14h 48' 11" 70/100
3°	Fernando Knaudt	611	14h 53' 65" 48/100
4°	Marco A. Romero	604	14h 59' 18" 41/100
5°	Marco A. Arguedas	601	14h 59' 57" 88/100
6°	Wiesmar Becerra	613	15h 03' 38" 66/100
7°	Edmundo Otero	606	15h 53' 40" 21/100
8°	Iván Sarmiento	610	42h 44' 04" 60/100

CATEGORIA MOTOCICLETAS			
1°	René Jungstein	705	13h 27' 12" 62/100
2°	Tito Antezana	731	13h 48' 09" 14/100
3°	Victor Hugo Palacios	713	14h 43' 25" 63/100
4°	Luis Jiménez	708	14h 59' 34" 02/100
5°	Dicky Ortiz	720	15h 22' 43" 26/100
6°	Maurice Quiroga	718	15h 28' 51" 89/100
7°	A. Maldonado	327	15h 41' 18" 00/100
8°	Luis Domínguez	721	15h 51' 50" 20/100
9°	Adolfo Monje	716	15h 58' 32" 24/100
10°	Cupertino Camacho	723	16h 07' 39" 16/100
11°	Javier Moreno	707	16h 07' 50" 27/100
12°	Juan Carlos Mita	712	16h 20' 05" 96/100

### CLASIFICACION CUARTA ETAPA Caranavi-Yucumo-Rurrenabaque

CATEGORIA ESPECIAL			
1°	R. Nelkenbaum	1	2h 40' 49" 93/100
2°	"Monín" Camacho	4	2h 45' 51" 62/100
3°	Antonio Vaca	22	2h 52' 33" 47/100
4°	"Pimpo" Bendeck	11	2h 54' 12" 15/100
5°	Jesús Alanoca	72	2h 54' 16" 19/100
6°	Fernando Olivares	79	2h 58' 17" 35/100

TURISMO MEJORADO			
1°	Gonzalo Jiménez	206	2h 50' 10" 32/100
2°	José Arnez	201	2h 55' 03" 43/100
3°	Ali Eid Ali	208	2h 57' 35" 24/100
4°	Oswaldo Rosales	353	3h 06' 01" 23/100
5°	Sergio del Castillo	204	3h 08' 08" 93/100
6°	Hugo Alvarado	327	3h 11' 47" 63/100
7°	Jimmy Ferrulino	205	3h 15' 51" 69/100
8°	Adolfo Telieria	325	3h 16' 18" 70/100
9°	Roberto Castellón	402	3h 18' 12" 77/100
10°	Miguel Sánchez	326	3h 18' 47" 66/100
11°	Rolando Castrillo	209	3h 22' 54" 16/100
12°	Raúl Tellez	219	3h 25' 22" 73/100
13°	Gonzalo Garafulic	221	3h 28' 21" 19/100
14°	Oscar Caviedes	384	3h 28' 50" 97/100
15°	Ernesto Rivera	228	3h 31' 07" 67/100
16°	Ludwig Quiroga	224	3h 34' 29" 37/100
17°	Carlos Rojas	401	3h 02' 48/100
18°	Edmundo Murillo	223	3h 55' 27" 93/100

CATEGORIA 4x4			
1°	Marco A. Arguedas	601	3h 01' 59" 39/100
2°	Edmundo Otero	606	3h 02' 05" 42/100
3°	Marco A. Romero	604	3h 03' 35" 00/100
4°	Fernando Knaudt	611	3h 02' 22" 73/100
5°	José da Costa	614	3h 04' 23" 09/100
6°	Iván Sarmiento	610	3h 05' 18" 38/100
7°	Armando Paravicini	603	3h 06' 26" 28/100

CATEGORIA MOTOCICLETAS			
1°	René Jungstein	705	2h 48' 57" 45/100
2°	Victor Hugo Palacios	713	2h 57' 34" 22/100
3°	Tito Antezana	731	3h 01' 26" 13/100
4°	Dicky Ortiz	720	3h 07' 28" 27/100
5°	Luis Domínguez	721	3h 09' 17" 53/100
6°	Maurice Quiroga	718	3h 14' 28" 60/100
7°	Joaquín Palacios	710	3h 17' 01" 75/100
8°	Giovanni Tonsic	706	3h 18' 42" 68/100
9°	Juan Carlos Mita	712	3h 25' 32" 50/100
10°	Cristopher Thamos	722	3h 25' 34" 07/100
11°	Javier Moreno	707	3h 26' 33" 66/100
12°	Alberto Monje	716	3h 26' 50" 16/100
13°	Antonio Maldonado	702	3h 27' 13" 38/100

## "Ceci" fue eliminada ayer

La Habana, 7 (EFE).- Resultados de los partidos jugados hoy, correspondientes al torneo de tenis de los Juegos Panamericanos. Individuales hombres (1/8 de final). D. Di Lucia (USA) vence a O. Fernández (MEX) 6-4, 6-4. J. Pino (CUB), a T. Venero (PER) 6-4, 6-3. M. Nido (PUR), a S. Alger (BER) 4-6, 6-3, 6-2. L. Herrera (MEX), a J. Williams (AST) 6-1, 6-2. J. Juvé (PUR), a G. Vaccarella (CAN), 6-3, 7-6 (7-5). M. Saldaña (BRA), a S. Deskin (CAN) 6-3, 6-1. M. Tabares (CUB), a C. de León (DOM) 6-3, 6-3. N. Aerts (BRA), a J. Chávez (GUA) 6-1, 6-2. Individuales mujeres (1/8 de final). I. Petróv (MEX), a J. Romney (IVB) 6-2, 6-1. J. McCalla (JAM), a C. Ampuero (BOL) 6-0, 6-2.



Brillante actuación René Jungstein, motociclista líder en su categoría. Gran actuación e hizo ayer el mejor tiempo. (Foto Félix Valdivia-Enviado Especial).



"Monín" en Caranavi Junto al señor prefecto del departamento de La Paz, Fernando Cajías. Está segundo en la especial. (Foto Félix Valdivia-Enviado Especial).



El líder en la especial Roberto Nelkenbaum, posa junto a simpáticas chiquillas de Caranavi.



José da Costa y Wiesmar Becerra Los pilotos perdidos que están cumpliendo una brillante actuación. Posan para la prensa en Rurrenabaque. (Foto Félix Valdivia-Enviado Especial).



Ali Eid Ali



# Barack define equipo para enfrentar a San José

El nuevo técnico de Bolívar, Moisés Barack, definirá hoy el equipo que enfrentará a San José el próximo domingo, en Oruro, por la tercera fecha de la fase octogonal del campeonato liguero "Bladimir Chávez".

Barack, que se hizo cargo de la plantilla celeste el pasado miércoles, observó ayer la exigente práctica de fútbol cumplida en Tembladerani.

Señaló que recién hoy se definirá al plantel titular que enfrentará a los "santos".

"Los jugadores se encuentran en buenas condiciones físicas. No habrá problemas para conformar un equipo ideal con miras al partido del domingo", sostuvo.

El peruano considera que el encuentro con los "santos" será difícil, "pero Bolívar planificará adecuadamente las cosas", dijo.

La práctica de fútbol tras la cual quedará definida la plantilla titular, comenzará a las 10:00 de la mañana.

**LLEGA MERCADO**  
El presidente del club Bolívar, Mario Mercado, llegará hoy a La Paz y estará por algunos días en la ciudad. Mercado, que reside eventualmente en Estados Unidos sometido a un tratamiento médico especial, se reunirá mañana con el directorio de la institución para recibir un informe acerca de las actividades realizadas durante su ausencia.

Los directores del club improvisaron ayer una reunión, para preparar un recibimiento especial a Mercado.

Walter Zuleta, dirigente "acadé-



Prácticas de Bolívar en el estadio Libertador, de Tembladerani.

mico", dijo que a pesar de los pocos días que estará Mercado en La Paz, "su presencia será importante para todos nosotros".

**ORGANIZAN CARAVANA**  
El directorio en pleno, incluido Mario Mercado, viajará el domingo a Oruro para alentar al equipo. Se informó que una numerosa caravana, entre dirigentes e hinchas, irá a la capital del folclore boliviano.

**PAGO**  
Hoy se cancelará a los jugadores el sueldo que corresponde al mes de julio y algunos premios pendientes. Se informó que dicha cancelación se efectuará por la tarde.

**DEBUTARAN**

Carlos Leonel Trucico podría debutar con la casaca celeste. Según se supo, la decisión será del entrenador, ya que los trámites de su habilitación ante la Liga prácticamente se han terminado.

En tanto, el paraguayo Eulalio Mora no podrá jugar porque, según se dijo, "aun le falta algo para alcanzar su estado ideal".

**URRUTI**

A pesar de las conversaciones que se mantienen con Juan José Urruti, su incorporación a Bolívar está casi descartada, por la elevada pretensión del jugador.

Asimismo, quedó desestimada la posible contratación de Teodoro Cárdenas como ayudante de campo. "Carlos López en ese nivel cumple una grata función", se explicó

# El "diablo" Etcheverry causa sensación en España

Informe Especial para PRESENCIA DEPORTIVA

**ALBACETE, MADRID, 8.-** El boliviano Marco Antonio Etcheverry llegó hace tres semanas a España y se ha ganado una fama de ídolo casi en todo el país, y con más notoriedad en esta pequeña ciudad de la Mancha. Etcheverry, está dicho, es la contratación más importante del Albacete, club recientemente ascendido a la primera división de un fútbol importante, tanto como el de Italia, Inglaterra o Alemania.



Marco Antonio Etcheverry.

Al "diablo" se lo va conociendo poco a poco. En España, durante la Copa América, todos preguntaban por él. Incluso alguien se animó a decir que Etcheverry encarnaría bien en un equipo como el Real Madrid o Barcelona. Pero, al parecer, ni madridistas ni el actual campeón de la Liga española, se interesaron por el boliviano. En contrapartida, el Real contrato hace poco al brasileño Ricardo Rocha, porque según éste "sabe lo que quiere".

No obstante, el boliviano está en el fútbol español, aunque no sea en el Madrid, Barcelona, Osasuna o en los que siempre están arriba, protagonizando la lucha por el título español. Eso es lo que importa.

El Albacete, es un equipo todavía desconocido en el ambiente futbolístico de España. Ha logrado su ascenso a la primera división, cumpliendo una campaña excepcional. Cuando el 1º de septiembre juegue su primer partido de Liga, frente a Osasuna en Pamplona,

se tendrá una pauta de lo que puede o no ser el Albacete.

La fama del "diablo" Etcheverry se ha extendido en toda la ciudad de Albacete. Cuando llegó a Madrid, en el mismo aeropuerto, dio una conferencia de prensa y fue claro al señalar: "Vengo a triunfar".

Ciertamente, como cualquiera que recién sale de su país, está nervioso. Pero no por lo que significa estar en el fútbol de este país, sino por su familia. Ocorre que la pre-temporada es exigente y el "diablo" casi nunca puede departir un momento con los suyos. Reconoce que son los gajes del oficio y la cosa no puede cambiar. al me-

nos por ahora...

Etcheverry vivió un día en un apartamento de la ciudad. En un momento está el uruguayo Salazar, un gran amigo de Etcheverry, que casi siempre para en Albacete. Presencia una gran amistad...

Este sábado, el equipo importante en Albacete jugó un partido muy poco. Pero, los bolivianos se consolaron. Estuvo en casa hasta pudo conseguir el travesaño de la...

Este sábado, frente al equipo importante...

Etcheverry está en las calles de Albacete, desconocido. La gente se le acerca para decirle: "¡Joven, ven a nuestra tierra!". Los habitantes de esta ciudad de la Mancha hicieron su idolo y lo testifican en aquellos momentos locales cuando lo que pasa con las ediciones diarias foto suya o sencillamente se ve el...

Definitivamente, ya se ganó una fama camino del triunfo...

# Roca y Cuéllar postulan a presidencia de la Liga

**COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).** Surgieron los nombres de los primeros candidatos a la presidencia de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano para la gestión 91-93, al oficializarse la convocatoria para la reunión electoraria del 24 de agosto próximo.

La sesión se efectuará en la ciudad de Santa Cruz residencia del actual presidente de la Liga, Luis Marcelo Roca que pretende ir a la reelección, con la participación de los 14 clubes miembros del Consejo de la Liga Profesional.

El rival con mayores probabilidades de acceder a la presidencia de la entidad futbolística profesional de Bolivia es el dirigente del Bolívar, Mauro Cuéllar Caballero.

Roca, según las fuentes informativas, será respaldado por los 4 clubes crucesinos, Ciclón de Tarija y ORCOBOL de Cochabamba. Mientras que Cuéllar Caballero estará propiciado por los 4 clubes paceños, Wilstermann y Petrolero de esta ciudad.

Quedando San José de Oruro e Independiente Petrolero de Sucre con la responsabilidad de volcar la balanza en favor de uno u otro candidato.

Restan pocos días para la verificación de la asamblea de renovación del directorio, los que serán aprovechados al máximo por los candidatos.

Según la fuente responsable, se conoció que los equipos cochabambinos se reunirán previamente y con anticipación para proponer a los dos y/u otros candidatos que se postulen, que la sede oficial de la Liga retorne a Cochabamba, como había diseñado en la época de la creación de la entidad futbolística profesional del país.



Las fotografías corresponden a la inauguración del campeonato de fútbol en la población de Caracarani. Arriba, uno de los equipos participantes en el certamen. Centro: autoridades y profesores. Abajo: un momento gimnástico.



The Strongest reanudó ayer sus prácticas para enfrentar el próximo domingo a Blooming en Santa Cruz. El "tigre" intenta conseguir una nueva victoria.

# Rafael Canedo presidente del Club Ciclón de Tarija

**TARIJA, 8 (PRESENCIA).** El Dr. Rafael Canedo fue elegido anoche como nuevo presidente del Club Atlético Ciclón, tras cumplirse las elecciones para renovar el directorio por la gestión 1991-1992.

Con la participación de 43 socios legalmente inscritos se llevó a cabo el acto electorario con la presencia de una sola fórmula, precisamente la comandaba el Dr. Rafael Canedo.

Inmediatamente concluido el plebiscito se realizó el escrutinio constatándose el apoyo de 42 socios para el nuevo presidente y un voto nulo.

La directiva de Ciclón que será posesionada este viernes en acto especial, quedó conformada de la siguiente manera: Presidente: Dr. Rafael Canedo, vicepresidente: Ariel Tolay Borda, Sriró, Hacienda, licenciado Abraham Majluf, secretario general, Ruben Dario Flores, en las principales carteras.

En la fórmula ganadora se consigna también un comité de finanzas, integrado por los licenciados Eduardo Cortez y Bernardo Muñoz, el Dr. Luis Paz Martínez y los Sres. Walter Leytón, Hugo Morales y Mario Fernández. El comité de fútbol lo integran el Dr. Juan Carlos Flores, El Ing. Victor Fernández y los Sres. Manuel Le Plaza, Hugo Planz Edulmar Mariscal y Freddy Cortez.

El comité médico por los Dres. Germán Hoyos, Oscar Gamarrá, Carlos Majluf y Humberto Pacheco.

# Certamen de fútbol en comunidades rurales

Las comunidades de Caracarani, Huaranca, Kallumara y Cochiri, pertenecientes a la provincia Murillo del departamento de La Paz, inauguraron el pasado 6 de agosto un importante campeonato de fútbol en la cancha de la pintoresca población de Caracarani, zona inminentemente agrícola.

**RAMON REGUENA**  
El torneo que comenzará a disputarse desde el próximo martes lleva el nombre de Ramón Reguena, director ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes de La Paz.

Se efectuó una concentración de escolares, dirigentes y profesores de las poblaciones mencionadas en las inmediaciones de la escuela de Caracarani. Luego, los estudiantes exhibieron disciplina, civismo y fervor patriótico. Rindiendo homenaje a la fundación de Bolivia.

# Raquetbol Juan Carlos y Fátima Re obtuvieron títulos nacionales

**COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).** Los cochabambinos Juan Carlos y Fátima Re obtuvieron los títulos nacionales de la categoría Seniors, en varones y damas respectivamente, al jugaron en esta ciudad aprovechando los feriados.

Junto a las representaciones de La Paz y raquetistas vallunos disputaron, además, el derecho de sentar a Bolivia en el próximo torneo mundial a partir del 4 de septiembre.

El campeonato que contó con una masiva concurrencia del éxito esperado en las tres categorías mayores, damas y una de damas.

Al final de la contienda la Federación Boliviana de Raquetbol que preside Ivo Eterovic dio a conocer las posiciones del campeonato nacional, realizado en las canchas del Club.

**Categoría Seniors "A" varones, 1º** - Víctor Jarama, 2º - Luis Galleguillos (Cochabamba), 3º - Walter (Cochabamba).

**Categoría Seniors "B" varones, 1º** - Juan Carlos Re, 2º - Gutiérrez (Cochabamba), 3º - Jorge Fernández (Cochabamba).

**Categoría Seniors damas, 1º** - Fátima Re, 2º - Elvira Cavero (Cochabamba), 3º - Terrazas (Cochabamba).

# En Europa Don Bosco ganó títulos mundiales de fútbol

**COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).** Los equipos Colegio "Don Bosco" de esta ciudad obtuvieron títulos mundiales en Dinamarca y Noruega ganando a varios países que estuvieron invitados al torneo.

Según las informaciones globales que se dieron en los Países de Familia del prestigioso plantel, se supo que un juvenil como en infantil se ganaron los trofeos que los dos países europeos en calidad de invitados.

La delegación "salesiana" luego de lograr los títulos estará de retorno al país el próximo domingo, preparando una cálida recepción por los estudiantes del Colegio Don Bosco.

# Always culminar sus prác

El plantel de culminará hoy sus prácticas de fútbol por el estadio "Mar

miras al partido del frente a Wilstermann Hermandos Siles.

El equipo "m" a conseguir una al equipo cochabambinos de dejar constancia de su presencia en el campo de los clubes paceños.

**JUAN AMÉRICO**  
El entrenador del "banda roja" expresa un buen rendimiento que dirige. "Espero que las prosigas trabajen con dedicación."

**DAVID CAMACHO**  
Por su parte el de esta entidad, manifestó: "Les da adecuadamente preparación física. Todos es importante rendimiento."

**JUGADORES**  
Los deportistas dieron con los minutos (técnico): "Estamos logrando una nueva victoria, más fortalecidos..."

# Critos de un periodista boliviano en Salta

Wilson Mendieta Pacheco

En 1986 conocí a Carlos Fernández Iriarte en Salta cuando correspondió representarlo como Cónsul, de allí numerosos amigos, escritores, periodistas, músicos, hasta trabajadores y hasta autores de periódicos.

Fernández Iriarte se desempeñó como periodista en "El Día", único tabloide diario con sus 40.000 ejemplares y es el de mayor circulación en el norte argentino. Su compatriota es un buen periodista y, por ello, acompañó al presidente de la Argentina en un viaje a Yugoslavia y a países de Europa, como propietario y político empresario, un "hombre que tiene tiempo para enfermar" porque cada día está "de trabajo".

Enorgullido de la declaración que hizo al momento de conocer como este sencillo hombre de prensa boliviano en su país, me impresionó en su reflejo la angustia y la esperanza de numerosos bolivianos en América.

Trabajaba en las emisoras de Europa, Amauta y la de La Paz, llegando a ser de mi propia "recuerda" de Carlos Iriarte, para agregar luego de haber por qué me deportaron a la Argentina, teniendo la suerte de que me dejara en Salta.

El entrevistado no se siente nostálgico al evocar su obligación a la capital boliviana, junto a otros 35 bolivianos que viven la suerte de reiniciar

mi actividad periodística en LV9 radio Güemes, donde permanecí diez años influyendo esta circunstancia para quedarme definitivamente en la Argentina" expresó Fernández Iriarte. También menciona que su paso por radio Salta fue una vivencia profesional muy auspiciosa.

Del periodismo radical nuestro compatriota por su experiencia y disciplina fue invitado por "El Intransigente", importante diario que dejó de aparecer hace una década. Luego llegó al diario "Norte" en el que ejerció las tareas de Jefe de Noticias y Secretario de Redacción.

En 1967, ingresa a "El Tribuno", sobresaliendo aquí por su idoneidad y vocación, ocupando diferentes labores. En 1990 fue ascendido por méritos propios a Jefe de Redacción, habiendo ocupado además las responsabilidades de "La Nación" y la Agencia de Noticias "Telam" de Buenos Aires.

He ahí la trayectoria de un periodista boliviano que, por los azares de la política y sin saber hasta hoy por qué fue exiliado, tuvo que dejar el país y probar fortuna en tierras extrañas y lejanas.

Carlos Fernández Iriarte echó raíces en Salta. Allí ha formado su hogar y sus hijos se han profesionalizado. Los logros en su carrera representan logros para Bolivia.

De vez en cuando visita Cochabamba, el valle de su nacimiento y toma contacto con la patria ausente que nunca olvida.

Mercede, por ello, el reconocimiento, la ponderación y el recuerdo de sus colegas de Bolivia, así como de la nación entera.



## CORAL NOVA

Coral Nova grabó un nuevo cassette con obras contemporáneas de autores bolivianos, el mismo que será presentado el martes 13 de agosto, a horas 19:30, en el auditorio de la Sociedad Filarmónica de la ciudad de La Paz (Av. Arce Edificio Illampu).

Este cassette denominado "Música Coral Contemporánea de Bolivia I" fue grabado en los estudios de Pro Audio S.R.L. y constituye el primer tomo de la serie que grabará CORAL NOVA dentro de este campo de la creación musical boliviana.

Las obras que se dan a conocer pertenecen a María Eugenia Soux, Ramiro Soriano y Agustín Fernández, composiciones que en su interpretación son dirigidas por Ramiro Soriano Arce. Paralelamente a la tarea de difusión de la música colonial, y a la elaboración de arreglos sobre temas folklóricos, Coral Nova se ha interesado por la difusión y el incentivo a la creación de música coral a capella. Fruto de esta actividad se presenta en esta oportunidad el cassette, contenido obras del repertorio vocal contemporáneo de Bolivia, que junto con otras fueron presentadas en diversos conciertos tanto en la ciudad de La Paz como en otras capitales del país.

Según comentario de Mario Estensoro en el periódico "Los Tiempos" respecto a esta última producción del coro, "el grado de técnica y comprensión musical alcanzados por Coral Nova, bajo la dirección de Soriano Arce, colocan al grupo en un sitio de privilegio interpretativo de la música vocal de conjunto en el quehacer artístico de Bolivia. Aparte de las excelencias interpretativas del conjunto musical, esta muestra sirve asimismo para hacernos conocer un invalorable aporte a la creación de la literatura coral en Bolivia como un testimonio del espíritu artístico contemporáneo".

## Alicia Alonso manifestó la necesidad de unificar raíces culturales

MEXICO. (PL).- La cultura es un elemento vital en el proceso de integración de América Latina, expresó aquí la primerísima ballarina cubana Alicia Alonso.

"Llegó el momento de trascender y unificar nuestras raíces profundamente y lo logramos", afirmó la directora del ballet nacional de Cuba, tras su llegada a México,

donde impartirá un ciclo de seis especialidades.

También destacó la necesidad de unificar la enseñanza del ballet en nuestra América, en beneficio de la danza internacional y de cada país en particular. La célebre ballarina ofreció una conferencia magistral sobre estilo y pantomima a la cual asistieron bailarines profesionales y profesores de América Latina, Estados Unidos y Canadá.

La presencia en México de unos 30 metodólogos y especialistas cubanos se extiende a hasta el día 30 de agosto e incluirá además sesiones técnicas, discusiones teatrales, ballet, actuación, maquillaje, así como danza moderna y afrocaribañana.

Como parte del ciclo se celebrará además un simposio sobre la integración danzaria interamericana en el cual estarán presentes figuras de reconocido prestigio en el continente.



# T.V.

### GUIA DE TELEVISION-viernes 9 de agosto de 1991

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo.

### HORA PRODUCCION CANAL

8:10	"La gran mentira"	2	20:45	"Onda deportiva"	13
	"Natacha"	9	21:45	"Más deporte"	9
9:10	"Paraiso (r)"	9	22:00	"Deporte total"	11
	"Ángeles blancos"	4	22:55	"Pro deportivo"	4
13:15	"Rosa de lejas"	4	23:30	"Juegos Panam."	9
13:40	"Ti-ti-ti"	4	NOTICIEROS		
14:00	"Bobre diablo"	6	6:40	"Buenos días país"	9
	"Abigail (r)"	7	9:05	"CNN 24 hrs."	2
	"Gardenia"	9	12:20	"Persp. Int. CNN"	9
14:25	"Vereda tropical"	6	13:00	"Perspectiva dos"	2
19:00	"Sassa Mitema"	6	22:45	"Noticiero RTI"	4
	"Abigail"	6		"PAT. 1ra edición"	7
20:00	"Mundo de fieras"	9		"El Informativo"	4
	"Pelito"	4	13:15	"Reporte ATB"	6
20:45	"Vereda tropical"	6	13:40	"ATB noticias CNN"	9
21:00	"Sassa Mitema"	6	19:00	"Enlace meridiano"	11
	"Abigail"	6	20:00	"Perspectiva dos"	2
21:30	"Bobre diablo"	6		"Noticiero central"	4
	"Amor de nadie"	11		"PAT. 2da edición"	6
21:45	"Fasionaria"	4		"Hora 20"	7
	"Las rosas son para los ricos"	2	21:00	"30 minutos"	9
			21:20	"ATB Int. CNN"	6
				"Teletobjetivo"	13
			22:00	"El Informativo"	7
			22:20	"UNO Visión"	11
			22:45	"Noticiero Univisión"	11
			22:55	"CNN 24 hrs."	2
				"Reprise PAT"	6
			23:00	"Juegos Panam"	9
			23:40	"Noticiero RTI"	4
			PARA NIÑOS		
			11:10	"Bin-bum-bum"	2
			11:30	"Warner Bros."	9
			12:30	"Chiquilladas"	11
			15:30	"Nra. América para niños"	7
			14:25	"Bin-bum-bum"	2
			15:00	"Blosque infantil 1"	7
			15:20	"Show de Jacky"	9
			16:00	"Mundo de colores"	6
			16:13	"Blosque infantil 2"	7
			17:30	"Chiquilladas"	11
			19:00	"Teleclases"	13
			PARA JOVENES		
			17:00	"Compacto 4"	4

## Chile, México y Cuba premiados en concurso de caricatura

MEXICO. (PL).- Caricaturistas de Chile, México y Cuba conquistaron los tres primeros lugares en ese orden en el concurso internacional "Encuentro de dos mundos", en el cual se presentaron más de 500 obras de libreoamérica.

Los principales lauros del certamen, convocado por la Sociedad Mexicana de Caricatura, fueron obtenidos por el chileno José Palomo, el mexicano Oscar Manuel Rodríguez (Luz) y el cubano Tomás Rodríguez (Tommy), todos de reconocido prestigio internacional.

El concurso, considerado el primero en su género en el mundo, fue

convocado en ocasión de cumplirse el año entrante medio milenio del encuentro de dos mundos.

El jurado estuvo integrado por Eduardo del Río (Rius), Arturo Kempels, Hello Flores y Jesús Castruita (Castrout), todos mexicanos, con una amplia trayectoria en el género.

El caricaturista cubano galardonado se encuentra en este país desde principios del pasado mes de julio, acompañando una amplia muestra de su obra más reciente, compuesta por 40 trabajos, algunos de los cuales recibieron premios en concursos anteriores.

## Cines

**MONJE CAMPERO**  
Tel. 323333

Matinée Hs. 14.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche 21.30 LAS TORTUGAS NINJA DOS y Mundo al Instante

**6 DE AGOSTO**  
Tel. 362556

Matinée Hs. 15.45 UN DETECTIVE EN EL KINDER Tanda Hs. 19.00 y Noche 21.30 ESA RUBIA DEBILIDAD.

**16 DE JULIO**  
Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL SILENCIO DE LOS INOCENTES (May. 18 años).

**MEXICO**  
Tel. 351205

Matinée Hs. 14.45 Tanda Hs. 19.00 y Noche 21.30 PRIMERA PARTE "GUERRILLAS DEL NORTE"

**SEGUNDA PARTE " NI CHANA NI JUANA"**

**UNIVERSO**  
Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 HERMANOS BAJO FUEGO y Mundo al Instante.

**SCALA**  
Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche 21.30 UNA ESPINA EN EL CORAZON y Mundo al Instante

**MONUMENTAL ROBY**  
Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 VIOLENTO EXTERMINADOR y El Mundo al Instante.

**ROXY**

Matinée Hs. 14.45. Tanda

Hs. 18.45 (dobles) HISTORIA SIN FIN y ROBIN HOOD (T.P.)

**PLAZA**

Matinée Hs. 15.00. Tanda Hs. 18.45 (dobles) ROCKY Y UN DETECTIVE EN EL KINDER (14 años).

**CINEMATECA BOLIVIANA**  
Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 JARDINES DE PIEDRA y Mundo al Instante.

**LA PAZ**  
Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 VIOLENTO EXTERMINADOR y Mundo al Instante.

**PRINCESA**  
Tel. 324271 - 353925

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EROS DEL DIOS DEL AMOR y Mundo al Instante.

**MADRID**  
Tel. 357174

Matinée Hs. 15.30 (doble) Tanda Hs. 18.30 MILAGRO EN LA CALLE 8 y LAS TORTUGAS NINJA

**CENTER**  
Tel. 324271

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 18.30 COMANDO DEL DRAGON - HOTEL KLINFOT.

**MIRAFLORES**  
Tel. 353842

Matinée Hs. 15.30 (doble) Tanda Hs. 19.15 INFIERNO CINCO CAMPO DE MUJERES y Mundo al Instante.

**BUSCH**

Matinée. ROBOCOP 1 Y ROBOCOP 2 Tanda (dobles) ROBOCOP 1 Y ROBOCOP 2

## Arte y Cultura

**JAZZ.-** Georgina Camacho ofrece un espectáculo de poesía, escenografía y coreografía, junto a un grupo de músicos, hoy. El escenario es la Casa Municipal de Cultura, a las 19:30 horas.

**ARTISTAS ALEMANES.-** Una cantante y un pianista alemanes ofrecerán un recital hoy a las 19:30 en el Banco Central. Los temas son clásicos e incluyen a Mozart, Schubert, Brahms, Wolf y Strauss.

**"PALABRA FINAL".-** Hoy en Auditorio (Av. Sánchez Bustillo 2102), se presenta el libro de Jean Claude Eiffel a las 19:00 horas.

**OMASUYO.-** Este grupo francés que interpreta música boliviana, actuará mañana a las 19:30 en el Museo Nacional de Arqueología (c. Tiwanacu 93).

**RETRATOS DE PRESIDENTES.-** La Presidencia de la República auspicia la exposición de obras presentadas al concurso de selección para conformar la Galería de los retratos de los Presidentes de Bolivia, en el Museo Nacional de Arte.

**DESDE FRANCIA.-** En el Museo Tambo Quirquincho se exponen paneles, libros y herramientas bajo el título general de "Labranzas de países de cooperación".

**PAISAJE AUDIOVISUAL FRANCES.-** Sobre este tema tendrá una conferencia Gérard Teulliere, Agregado Cultural de la embajada de Francia, el lunes 12 de agosto, a las 19:00, en el auditorio "Manuel Vicente Ballivián" del Museo Nacional de Arqueología (Calle Tiwanaku N° 93, c. Federico Zuazo).

**CINE ECUATORIANO.-** La Casa de la Cultura presenta desde el martes un ciclo de cine ecuatoriano. Se inicia con el largometraje "La Tigra", a las 19:30 horas. Continuará con los viernes con cortometrajes producidos en los últimos 10 años.

**AEROGRAFÍAS Y DIBUJOS.-** Treinta trabajos a todo color, de Carlos Morales Vaca, se presentan en el Centro Cultural del ICI (Av. Camacho 1484 PB) hasta el 15 de agosto.

**"SUMA LURATA".-** Los trabajos premiados del II Concurso de Artesanía "Suma Lurata" se exhiben en la sala docente Juarist Egulino" del Museo Tambo Quirquincho.

**ABSTRACCIONES Y ESPECULACIONES.-** Mauricio Pro Corrochano, presenta una muestra de sus obras, en Socavón (Av 20 de Octubre N°2272).

**CERAMICAS.-** Mario Sarabia expone sus obras, en la Feria Puerta del Sol (La Paz Hotel), hasta el 10 de agosto.

**DIBUJOS Y OLEOS.-** En la galería EMUSA (Av 16 de Julio), se presenta una muestra de dibujos de Freddy Franco y Oleos de Amadeo Castro.

**EXPOSICION.-** En la Casa de la Cultura, se exponen obras presentadas al concurso de artes plásticas "Pedro Domingo Murillo".

**REVISTA CHASKI.-** Una exposición de la revista infantil "Chaski" editada por "Luciférnaga", se presenta en el Museo Pedagógico de La Paz hasta el próximo 10 de agosto.

**CURSOS.-** Nueva Acrópolis ofrece cursos de etiqueta social, protocolo, formación estética, relaciones humanas y oratoria. El mismo mes, dictará cursos de pintura en acuarela, de jabón, retablos y flores porcelanizadas. Inscripciones en Av. 6 de Agosto N° 2633. Teléfono 36078.

## PRESENTACION DEL LIBRO

# TRATADO DE PEDAGOGIA TECNICA Y FORMACION PROFESIONAL EN BOLIVIA

**DEL PROF. MARIO NAVA RIVERO**  
PRESENTA LIC. BETSÉE CLARES S. O.  
COMENTA PROF. IVER LIFON  
AUTORIZACION NACIONAL DE SERVICIOS TÉCNICO-PEDAGÓGICOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA  
-ESPACIO PORTALES-

**VIERNES 9** a las 19:00

FUNDACIONES SIMON I PATIÑO & PRO BOLIVIA

Av. 16 de Julio 4 1555  
Edificio Alameda  
Punta Baja  
Teléfono 326553  
Cavallé 3265

## espacio portales

LA PAZ - BOLIVIA

# HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



maría de oro



bombolo



## CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

**HORIZONTAL**

1 Pastellito; 5 Comp. Francés Maurice; 10 Afán; entusiasmo; 14 Tabriz; Abadán, etc.; 15 Mes; 16 Posta; Khayyam; 17 Vasija para masticar; 19 Línea en Motine; 20 (Isia) vieja de las

Antillas Menores? 21 Más largo que ancho; 22 Diario, en Daily City; 25 Encaje; ing; 26 Nivele; 28 Distinguido; donairoso; 33 Sapo; inglés; 34 Cap. de Letonia; 36 Arca grande; 37 Y, en Cleveland; 38 Abreviar; compendiar; 40 Austere; 41 Actriz; 43 Dir. David; 44 Actriz; Turner; 45 Superponer; cubrir; 46 parcialmente; 47 Viragreta; de tomata; etc.; 49 Novela de Zola; 50 Holloje de una exprimida; 52 Repetición de un sonido; Música; 55 Jubilado; retirado; 59 Actriz/

Yvonne De; Stevens; 60 Malhechore; asesino; 62 Cetsaco del Norte; 63 Huzmeabas; 64 Verja; enrejado; 65 Happy new; 68 Mamífero paquidermo americano; 67 Asidoro;

cantante; Stevens; 60 Malhechore; asesino; 62 Cetsaco del Norte; 63 Huzmeabas; 64 Verja; enrejado; 65 Happy new; 68 Mamífero paquidermo americano; 67 Asidoro;

**VERTICAL**

4 Existencia; esencia; 5 Necesita; 6 Anál; Cíclico; 7 V, en Vermont; 8 Yago; descomiable; meritorio; 10 Sitar; ubicar; 11 Sabios; kumbreras; 12 Director al. Fritz; 13 Ventilación; 18 Actor Richard; 22 Actor esp. Pedro López; 24 El que guarda las vigas; 26 Acornete; arremete; 27 Telas fuertes; 28 De los ladrones; Fiam; 30 Jefe budista; Dalai; 31 Regreso;

32 Principe troiano; 35 C. de España; Cristina; 38 Color de caballo; 39 Indocli; 40 Mudo; 42 Centellear; arder; 44 Sollozara; 46 Compartimientos teatrales; 48 Maltrato; 51 Impulsar el bote; 52 Actor; 53 Donahue; 54 Oriña; 54 Oriña; 56 Istia; 57 Pizzas para techumbres; 58 Animales en oseras; 61 V - II;

SOLUCION ANTERIOR

ASMA GRUEN COMA  
LIAD RANGO AMAR  
ANNE AMIGDALINO  
NEOFOBIA RIOTUS  
EMES LIRA  
CLISAN PIZARROIN  
RUGIER NUACIA MORE  
ANNO FASES MENU  
SEE AEREO CALAR  
ASOLDARA SEPARO  
LAMA SODA  
ESCALE CONECTAR  
LIAMANTINO HILLO  
AIREA TOPIARA LINGE  
DIERN EPODIA NOON

4 Existencia; esencia; 5 Necesita; 6 Anál; Cíclico; 7 V, en Vermont; 8 Yago; descomiable; meritorio; 10 Sitar; ubicar; 11 Sabios; kumbreras; 12 Director al. Fritz; 13 Ventilación; 18 Actor Richard; 22 Actor esp. Pedro López; 24 El que guarda las vigas; 26 Acornete; arremete; 27 Telas fuertes; 28 De los ladrones; Fiam; 30 Jefe budista; Dalai; 31 Regreso;

32 Principe troiano; 35 C. de España; Cristina; 38 Color de caballo; 39 Indocli; 40 Mudo; 42 Centellear; arder; 44 Sollozara; 46 Compartimientos teatrales; 48 Maltrato; 51 Impulsar el bote; 52 Actor; 53 Donahue; 54 Oriña; 54 Oriña; 56 Istia; 57 Pizzas para techumbres; 58 Animales en oseras; 61 V - II;

# PRESENCIA

## Institución Estatua a San Ignacio de Loyola

Para conmemorar los 500 años del nacimiento de San Ignacio de Loyola y los 450 años de fundación de la Compañía de Jesús, así como la culminación del "Año Ignaciano" (1990-1991), el Colegio San Ignacio de Segentoma, de balizo diversas actividades desde el pasado 31 de julio.

Una de las más importantes fue el descubrimiento de la estatua de San Ignacio, obra cuyos bocetos corresponden a Walter Solón Romero, el modelado a Pedro Murillo Romero y el tallado en piedra a Eusebio Monteleagre. La coordinación del trabajo estuvo a cargo de Eduardo Machicado.

Durante la semana, los alumnos tuvieron diversas actividades culturales, entre ellas un festival folclórico, donde centenares de alumnos mostraron danzas y trajes autóctonos, en una demostración efectuada en el Coliseo que tiene el colegio, para satisfacción de una gran concurrencia. Las fiestas ignacianas terminaron con un festival de teatro.



Momentos de la bendición de la estatua a San Ignacio de Loyola, por P. Luis Palomera S.J., Provincial de la Compañía de Jesús. Director Antonio Villalva S.J.



El ministro director del Fondo de Inversión Social, Dr. Luis Alberto Valle, y el Dr. Jorge Jarama, condecoración del pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín, realizada por el ministro de Educación, en dicho acto se inauguraron las obras de ampliación de la Escuela de Bellas Artes. El acto reunió a personalidades vinculadas a actividades culturales de la ciudad.

# servicios

## Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44  
DIRECCIÓN NACIONAL DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356124.  
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510.  
BUSCAMOVIL Central Maestra Tel. 320544  
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 325544 Atención las 24 horas del día.  
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ  
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371223.  
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 372566 y 371236.  
TASA Reclamamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104.  
SEÑORITA HORA Tel. 117 / LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 325700 Interior Tel. 101.  
INFORMES, Tel. 350211.  
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.  
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668.  
MATERNIDAD Tel. 314414.  
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728.  
SIGNIFICADO, Tel. 322823.  
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.  
RECLAMOS, Tel. 354357.  
BOMBEROS, Tel. 376468 - 378469 - 119.  
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376468.  
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 376468.  
RADIO PATRULLA, Tel. 110.  
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea SAMAPA, Tel. 311222.  
A T I Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 376468.

## Farmacias de turno

EL MILAGRO Plaza Venecia N° 1431 Tel. 326790  
ORURO Calle Iruán N° 633 Tel. 379898  
JUNIN calle Junin N° 744 Tel. 329865  
2 DE FEBRERO Av. Pardo N° 119 Tel. 328378  
EL MUNDO Calle Yungas esq. Corrales Tel. 341235  
SAN JORGE Av. 6 de Agosto N° 2068 Tel. 320766  
AVENIDA Av. Arce N° 2888 Tel. 360981  
MEDEL C. Adolfo Gonzales N° 2469 Tel. 373462  
CRIBELIDA C. Almirante Grau esq. Bucerón Tel. 354715  
EMERAD HILLS C. Diaz Romero N° 1349 Tel. 325158  
SAN SALVADOR C. S. Salvador esq. Guerrilleros Lanza Tel. 369589  
VIRGEN DE GUADALUPE Calle Paraguay Tel. 343542  
SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano N° 106 Tel. 310204  
VIRGEN DE LA MERCED Av. Pasos Kanqul N° 1681 V. Copacabana  
ENRINRES Cap. Arellano N° 520 V. San Antonio Tel. 330830  
PAULO VI Calle Tacagua N° 1420 F. Buenos Aires Tel. 341810  
TUDELA Calle Liviana N° 763  
VICENTE OCHOA León de la Barra esq. Eloy Salmán Tel. 375749  
7 DE AGOSTO Calle Illampu N° 838 Tel. 390043

PANAMERICANA Calle Panamericana T. 357049  
BEJARANO C. 14 de Septiembre esq. 1330  
JUAN XXIII Av. del Mascaró N° 972 Alto de  
PRACTICA Torre I Los Finos entrada 2 de  
COLONIAL Av. Montecristo N° 295 San B.  
GIMARIN Calle N° 11,70 Achumani  
FLEMING Calle Villegas N° 6003 Irapati

EL ALTO

CORICO Plaza Juana Azurduy de Padilla  
res  
CAROLINA Calle N° 1 Zona 12 de Octubre  
RENEE Av. Ballivián N° 1351, Plaza 403 C.  
MARANATA Barr 361 e 7 N° 261 C. Saco  
ALFONSO DE UGARTE Av. Alfonso de Ugarte  
de Julio Tel. 389213  
LENKA Av. Circunvalación N° 272 (Rta. Sa)

# Viajes

## LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, viernes 9 de agosto de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS SEÑALADOS

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones  
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel. 323810
Transporte Aroma	Tel. 375449
Pullman Nobileza	Tel. 361427
Pullman Aravira	Tel. 327096
Transporte Copacabana Tel. 340461	322868
Pullman Bolivia	Tel. 355554
Unus Imperial	Tel. 350793
Flota El Dorado	Tel. 355153
Flota San Francisco	Tel. 376884
Flota Bussillos	
Flota Concordia	
Flota Panamericana	
Flota Urupia	
Transporte San Lorenzo	
Transportes Citare	
Transportes La Paz	

## SALIDAS

A Oruro: todos los días  
7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00  
A Cochabamba: todos los días  
8:45, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00  
A Santa Cruz: todos los días  
A Arica: martes y viernes  
A Sucre: todos los días  
A Potosí: todos los días  
A Tarija: todos los días  
A Trinidad: todos los días  
A La Paz: todos los días  
A Yaguajay: todos los días  
A Villavieja: todos los días  
A Tarja: martes y viernes

para alumnos de intermedio y medio

tenemos TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales. PRECIOS ECONOMICOS

EDITORIAL LUX  
Tels. 329102 343968